

# Töölöläinen

TÖÖLÖN &



MEILAHDEN

N:o 21

1.12.2024

## Vuokrataan

2 h+k, 63 m<sup>2</sup>, isolla parvekkeella ja saunalla. Esteetön merinäköala, Merikannontie 7, Keski-Töölö, Cafe Regatan vieressä.

www.oikotie.fi ja kohde 220 81116

Tiedustelut  
0400 424 192

## Hyvä hetki kodinvaihdolle.

Tervetuloa alueen avuliaan asiantuntijan asiakkaaksi.  
Tiedustelut 044 283 1195, taka-toolo@kiinteistomaailma.fi



Linnankoskenkatu 11, Taka-Töölö. KT 93 m<sup>2</sup>  
3h, k, kph, wc. Ihastuttava ja avara kolmio. Näkymät kolmeen ilmansuuntaan. Velaton yhtiö. E-lk D2018. Mh. 596 000 €. Kohde 1378691



Mechelininkatu 3b, Etu-Töölö. KT 89 m<sup>2</sup>  
3h, k, kph, erill.wc, las.parveke. Hyväkuntoinen kolmio hyvin hoidetussa talossa, oma tontti. E-lk C2018. Mh. 750 000 €. Kohde 1378566



Mannerheimintie 51, Taka-Töölö. KT 81 m<sup>2</sup>  
4h, avok, kph, wc. Ikkunat kolmeen ilmansuuntaan. Käytännöllinen ja kaunis perheasunto. E-lk E2013. Mh. 479 000 €. Kohde 1381650



Linnankoskenkatu 23, Taka-Töölö. KT 79 m<sup>2</sup>  
3h, avok, kph, wc, parveke. Hurmaava, remontoitu läpitalon kolmio, muuttovalmis. Vh. 625000 €, mh. 594 706,24 €. E-lk F2012. Kohde 1378981

## Kiinteistömaailma | Taka-Töölö-Meilahti

044 283 1195 | Nordenskiöldinkatu 2  
taka-toolo@kiinteistomaailma.fi



## MARKKU HAKALA

Kiinteistönvälittäjä LKV, KTM  
www.markkuhakalalkv.fi

markku.hakala@neliottiikka.fi  
+358 40 486 1986



TÖÖLÖ, KT 147 m<sup>2</sup>  
5h+avok+rt+kph+s+wc+terassip.  
Sibeliuksenkatu 9 A. Ainutlaatuinen kattotuoneisto. Huonekorkeutta, luonnonvaloa ja tilava terassiparveke. E=E/2018. Esittely yksityisnäytöin!  
Mh. 1 356 797 € Vh. 1 380 000 €



TAKA-TÖÖLÖ, KT 94 m<sup>2</sup>  
3h+avok+halli+kph+vh  
Kajanuksenkatu 6 A. Harvoin tarjolla. Remontoitu perheasunto arvostetulla sijainnilla. Kahdet osakekirjat. E=D/2018. Esittely yksityisnäytöin!  
Mh. 637 791 € Vh. 645 000 €



TAKA-TÖÖLÖ, KT 82 m<sup>2</sup>  
3-4h+k+kph  
Urheilukatu 18 A. Gripenbergin korttelissa ylimmän kerroksen koti. Mahtavat näkymät. Hyvä yhtiö. Heti vapaa. E=E/2018.i. Esittely yksityisnäytöin!  
Mh. 585 000 €

## TULOSSA MYNTIIN



MUNKKIVUORI, KT 79 m<sup>2</sup>  
4h+k+kph+lasitettu parveke  
Porintie 2 A. Kuudennen kerroksen perheasunto vehreällä alueella. Lasitettu parveke. Upeat näkymät merelle asti. E=E/2018. Esittely yksityisnäytöin!  
Mh. 453 286 € Vh. 468 000 €



TAKA-TÖÖLÖ, KT 60,5 m<sup>2</sup>  
3h+avok+kph+s+lasitettu parveke  
Mannerheimintie 47c A. Läpitalon kolmio. Sauna ja parveke. Rakennusvuosi 2000. Heti vapaa. E=D/2018. Esittely yksityisnäytöin!  
Mh. 425 991 € Vh. 428 000 €

## MEILAHTI, KT 60 m<sup>2</sup>

3h+avok+kph  
Mannerheimintie 148 A. E=D/2007.  
Mh. 375 000 €



Kyseisistä kohteista on myyntitoimeksiannot. Niistä ei toistaiseksi voi jättää tarjouksia eikä sopia esittelyistä.

## NELIÖT LIIKKUU<sup>LKV</sup>



## Astu sisään uuteen Töölön OP Kotiin!

Lämpimästi tervetuloa keskustelemaan kodinvaihdosta kahvikupin ääreen Töölön asiantuntijoidemme kanssa. Nyt on oikea hetki valmistella asunnot myyntikuntoon tammikuun sesonkia varten. Saat meiltä aina digistailauksen asuntosi myyntiin. Pyydä arviokäynti puh. 010 255 5900 tai [op-koti.fi](https://www.opkoti.fi).



## Status Artis - kun haluat kaiken

Status Artis tarjoaa korkealuokkaisia asumisen vaihtoehtoja meren äärellä Bulevardin päässä Hietalahdella. Huoneistot tyylikkäästi sisustettuja ja materiaalit aikaa kestäviä. Poikkeuksellinen palvelutaso; oma kuntosali, hieno kokoontumistila ja tasokas spa-osasto. Autohallipaikat myydään erikseen. Valm. 3-4/2025. C2018.

Huoneistokoot: 32,5 – 202 m<sup>2</sup>.  
Myyntihinnat 95 700 € – 1 090 000 €  
Velattomat hinnat 319 000 € – 3 636 000 €

Esittelyssä lähes valmiit uudet huoneistot su 1.12. klo 11.45 – 12.30

Asunto Oy Status Artis, Helsinki  
Hietalahdenranta 13, 00100 Helsinki  
[statusartis.fi](https://statusartis.fi)



## OP KOTI UUSIMAA OY LKV | TÖÖLÖ

Arkadiankatu 23 C (käynti Runeberginkadun puolelta), 00100 Helsinki.  
Avoinna ma – pe klo 10 – 16.30, muina aikoina sopimuksen mukaan.  
Puh. 010 255 5900, [opkoti.helsinki.fi](https://www.opkoti.helsinki.fi), [op-koti.fi](https://www.op-koti.fi)

Puhelut 010-numeroin kotimaisista lanka- ja matkapuhelinliittymistä  
0,0835 e/puhelu + 0,167 e/min



## Loistetta asuntokauppaan



**Kristiina Horsma**  
Yrittäjä, LKV, LVV  
040 725 0555  
[kristiina.horsma@remax.fi](mailto:kristiina.horsma@remax.fi)



**Jaana Saarinen**  
LKV, LVV, PVS  
044 535 7161  
[jaana.saarinen@remax.fi](mailto:jaana.saarinen@remax.fi)



**Tuomo Ikäläinen**  
LKV, LVV, KTM  
045 152 5325  
[tuomo.ikalainen@remax.fi](mailto:tuomo.ikalainen@remax.fi)



**Anna-Kaisa Arko**  
LKV, LVV, KTM  
040 745 0071  
[anna-kaisa.arko@remax.fi](mailto:anna-kaisa.arko@remax.fi)



**Olli Rosti-Räty**  
LKV, LVV  
0400 550 508  
[oili.rosti-raty@remax.fi](mailto:oili.rosti-raty@remax.fi)



**Arja Sunikka**  
LKV, LVV  
0400 948 953  
[arja.sunikka@remax.fi](mailto:arja.sunikka@remax.fi)



**Hannes Pasanen**  
LKV, LVV  
044 555 0684  
[hannes.pasanen@remax.fi](mailto:hannes.pasanen@remax.fi)



**Tom Kajander**  
LKV, LVV  
045 783 82366  
[tom.kajander@remax.fi](mailto:tom.kajander@remax.fi)



**Tuomo Valkama**  
LKV, LVV, KED  
0440 198 971  
[tuomo.valkama@remax.fi](mailto:tuomo.valkama@remax.fi)



**Sima Shaygan**  
Myyntineuvottelija  
044 239 3979  
[sima.shaygan@remax.fi](mailto:sima.shaygan@remax.fi)



**Teemu Ruotsalainen**  
LKV, LVV  
044 299 1196  
[teemu.ruotsalainen@remax.fi](mailto:teemu.ruotsalainen@remax.fi)



**Frans Boksha**  
Myyntineuvottelija  
044 979 3000  
[frans.boksha@remax.fi](mailto:frans.boksha@remax.fi)

450 asiantuntevaa välittäjää

96%

Asiakkaistamme suosittelee meitä

39%

Lyhyempi myyntiaika

VARAA MAKSUTON ARVIOKÄYNTI: [remax.fi/loiste](https://www.remax.fi/loiste)

**RE/MAX LOISTE**

**RE/MAX Loiste**  
Kiinteistönvälitys Loiste Oy LKV  
Mannerheimintie 44, 00260 Helsinki

050 559 7321  
[loiste@remax.fi](mailto:loiste@remax.fi)

**LAHJAKORTTI**  
Eläkeläisten  
JALKAHOITO  
**59,70€**

Kauneushoitola Katja Schultz  
Runeberginkatu 17  
www.kauneushoitolaks.fi  
045 172 2918

Ostan siistikuntoisia

**LP-LEVYJÄ**



mm. 60-70-80-luvun funk, soul,  
disco, jazz, heavy, rock ym.  
Soita ja tarjoa, voin tulla noutamaan.  
Petri Laaksonen p. 050 4621 383.  
Levyt tulevat hyvään kotiin, omaan käyttöön.

Q-TEATTERIN  
LIPUT JA LAHJAKORTIT  
JOULULAHJAKSI!

WWW.Q-TEATTERI.FI  
WWW.TIKETTI.FI

Q:N LIPPUTOIMISTO  
TUNTURIKATU 16  
00100 HELSINKI  
P. 044 248 78 35  
(TI-PE KLO 11-15)



Q-TEATTERI



Silmälasit ovat sielun peili

**S a l m e**

SALME OPTIC OY | YRJÖNKATU 25, HELSINKI  
PUH. 09 562 1021 | WWW.SALME.FI

## Rauhallista joulun odotusta!



Reetta Vanhanen

KOLUMNI

Marraskuu vaihtui joulukuuksi ja joulun odotus on alkanut. Ehdimme jo hetken nauttia lumisesta talvesta ja pulkkamäestä Tope-liuksenpuistossa ennen vesikelien paluuta. Toivottavasti joulukuu tuo mukanaan pakkasta ja lunta.

Joulukuu on valon määrässä vuoden pimeää aikaa, mutta silti yksi lempikuukausistani. Jouluvalot, pikkujoulut, lukuisat joulutapahtumat ja koko kuukauden lämpöinen tunnelma ilahduttavat jokaisena vuotena.

**HELSINGISTÄ** löytyy paljon joulutapahtumia. Aleksanterinkadun jouluvalot syttyivät viikko sitten kaupungin virallisessa jouluavauksessa ja Tuomaan markkinat avasivat ovensa Senaatintorilla.

Töölössä, Meilahdessa ja Munkkiniemessä joulun tunnelmaan voi virittäytyä joulukonserteissa, kirkkojen kauneimmissa joululauluissa, koulujen joulumyyjäisissä ja ravintoloiden joululounailla. Toivottavasti moni löytää jouluherkut paikallisista liikkeistä.

Perinteinen Seurasaaren joulupolku järjestetään 15.12. Kyseessä on maksuton lapsiperheille ja muille seikkailumielisille suunnattu joulutapahtuma Seurasaaren kauniissa luonnossa. Monet joulukuun tapahtumat ovat vapaaehtoistyön voimannäyte.

**VUODENVAIHDE** lähestyy ja ensi vuosi näyttää onneksi Helsingissä monista haasteista huolimatta valoisalta. Kaupunginvaltuus-



MIKKO KESKI-VÄHÄLÄ

Lumisen talven toivossa lisättiin talvikunnossapidon määrärahoja miljoonilla, jotta kaduilla ja jalkakäytävillä pääsee helposti kulkemaan.

to keskusteli ja päätti ensi vuoden talousarviosta marraskuun lopun kokouksessaan.

Yhtenä suurena muutoksena työllisyyspalvelut siirtyvät kokonaisuudessaan valtiolta kaupungeille ja kunnille. Työttömyyden kasvu on viime kuukausina ollut murheellisella tasolla, ja suunnan kääntämiseksi on kaupungeissa nyt tartuttava rivakasti työhön.

Toivottavasti TE-toimistojen, koulutus- ja sote-palveluiden tiiviillä yhteistyöllä löydetäisiin uusia ratkaisuja erityisesti pitkäaikaistyöttömyyteen.

**HELSINGIN** ensi vuoden talousarviossa tehdään monia arvovallintoja kulttuurin, koulutuksen ja sosiaali- ja terveyspalveluiden puolesta. Pystymme pitämään terveyskeskuskäynnit maksuttomina ja lähestymme asiantuntijoiden suosittellemaa omalääkärimallia.

Erityisesti monisairaille ja paljon palveluita tarvitseville ihmisille on tärkeää nimetä omalääkäri osana laajempaa tiimiä terveysasemalla. Perusterveydenhuollon hoidon jatkuvuuden hyödyt on osoitettu lukuisissa tutkimuksissa.

Helsingin elävä kulttuurikenttä ja ennaltaehkäisevää työtä tekevät sosiaali- ja terveydenhuollon järjestöt ovat suurissa vaikeuksissa Suomen hallituksen leikka-

usten myötä. Emme yksin Helsingissä pysty näitä vähennyksiä kokonaan korvaamaan, mutta lisäsimme merkittävästi kaupungin omia paikallisia kulttuuriavustuksia ja sote-järjestöjen avustusrahoja. Helsingin talousarviossa turvataan koulutuksen riittävä rahoitus ja panostamme erityisesti palkkakehitysohjelmaan.

Asuminen on Helsingissä pieni- ja keskipalkkaiselle kallista ja kärsimme edelleen monella alalla työvoimapulasta. Työn arvostuksen on näyttävä myös palkassa.

Palkankorotuksilla pidämme kiinni osaavista ja kokeneista työntekijöistä ja onnistumme houkuttelemaan myös uusia esimerkiksi varhaiskasvatukseen.

**HELSINGIN** taloutta on hoidettu tällä valtuustokaudella vastuullisesti ja kaupungin taloudellinen tilanne näyttää vakaalta jatkossakin. Lumisen talven toivossa lisäsimme myös talvikunnossapidon määrärahoja useilla miljoonilla, jotta kaduilla ja jalkakäytävillä pääsee helposti kulkemaan.

**TOIVON** Töölöläisen lukijoille lämmintä ja rauhallista joulun aikaa ja valoisaa uutta vuotta!

**Kirjoittaja** on Helsingin kaupunginvaltuuston pj.

ORNAMON  
DESIGN  
JOULU



DESIGN  
kaverit

7.-8.12.2024

VAPAA PÄÄSY  
LA KLO 12-18 & SU KLO 11-17,  
Pikku-Finlandia, Karamzininranta 4,  
00100, Helsinki

Rakastettu kotimaisen muotoilun  
myyntitapahtuma.

**Kaikki kodin valaisimet  
Mannerheimintieltä**

KOHTA SADAN VUODEN AJAN

**REMONTTIALE!**



Perustettu 1925

**Töölön Sähköhuolto Oy**  
Mannerheimintie 33, p. (09) 241 9557



# Flipperinharrastajien mesta

Töölöläinen  
Minna Karila

Flipperiä harrastetaan pelihalleissa ja kotikellareissa. Yksi pelihalli löytyy Apollonkadulla.

Extraball Vintage -pelihallin Antti Pelttonen on Suomen suurimpia flipperivaikuttajia. Miten päädyit tekemään flipperistä itsellesi ammatin?

”Pikkupoikana flipperit olivat minusta kovin kiinnostavia, enkä omasta mielestäni saanut koskaan pelata tarpeeksi. Haaveissani oli saada oma flipperi. Kun kaverini osti flipperin, matkiminen alkoi. Ja matkiminenhan on usein se helpoin tie eteenpäin”, yrittäjä **Antti Pelttonen** sanoo.

Lajia harrastetaan ympäri maata. ”Suomesta löytyy kymmenisen pelihallia Mikkelistä, Kouvolaan, Tampereelle Riihimäelle.



JUHA LAITALAINEN

Antti Pelttonen pyörittää Extraball Vintage -pelihallia Apollonkadulla yhden miehen yrityksenä.

Myös Orivedellä ja Kurikassa on pelihallit, joista jälkimmäinen saa kaupungilta tukea. On myös vireitä flipperikaupunkeja, kuten Lahti, jossa ei taida olla montaakaan ravintolaa ilman flipperiä. Hallien lisäksi flipperiä pelataan harrastajien kellareissa. Kisaflipperit ja kotikoneet ovat käytännössä

samoja ammattikäyttöön tehtyjä laitteita.”

**SUOMALAINEN Markus Virtanen** on maailman pistetilastoissa sijalla 35 ja ruotsalainen nuorimies **Arvid Flygare** viiden parhaan joukossa. ”Nuoret, joilla on nopeat refleksit, pärjäävät. Sekään

ei näytä haittaavan, jos on jonkin sortin erikoislapsi. Edetäkseen lajissa täytyy olla kiinnostunut myös pelin säännöistä, lyöntitaktikoista ja seurata, miten toiset pelaajat toimivat”, Antti Pelttonen kertoo.

**KÄYTETÄÄNKÖ** flipperissä valmentajia?

”Esimerkiksi isä-poika -valmennussuhteita on, mutta jos lähtee etsimään flipperivalmentajaa, langan toisessa päässä luultavasti pölkäillään, onko kyseessä jokin vene. Näistä isä-poika -valmennuksista on joka tapauksessa saatu hyviä hedelmiä. 12-vuotias helsinkiläinen **Jiro Suvanto** on Suomen tilastoissa nyt neljantena. Peltosen mukaan flipperin aktiiviharrastajien määrää Suomessa on vaikea arvioida: heitä voi olla 200 tai 600, sillä on paljon niitä, jotka nyhjäävät lajin parissa itseksensä eivätkä ole muiden kanssa missään tekemisissä.

Apollonkadun hallilla on pari kertaa kuukaudessa yleisölle avoin peli-ilta, seuraavan keran lauantaina 30.11, jolloin ovet aukeavat klo 15. ”Joskus näitä

avoimien ovien päiviä on vaikea päättää ennakkoon, sillä samalle päivälle ei saisi osua ainakaan futis- tai lätkäotteluja, sillä ne syövät pahasti toisiaan.”

Ovatko avoimet ovet tuoneet lajin pariin uusia harrastajia?

”Ainahan niitä uusia kasvoja-kin näkee.” Miten hyvin Apollonkadun halli tunnetaan? ”Se on hieman sellainen alakulttuurijuttu. Facebookissa ja somen kautta paikka on tullut monelle tutuksi ja kaupungilla siitä puhutaan, mutta on monia, jotka eivät ole koskaan kuulleetkaan hallista.”

Itsenäisyyspäivän tietämillä 6.-7.12. Extraball Vintage-pelihallilla järjestetään flipperiturnaus FINCS Apollo Pinball Open. Viimeisen turnauksen jälkeen selviää, ketkä vuodessa eniten pisteitä keränneet pelaajat saavat maapainkan maailmanmestaruuskisaan Itävaltaan, jonne kerääntyy flipperimaailman kerma. Halukkaat voivat ilmoittautua kisaan [www.flipperit.net](http://www.flipperit.net) kautta.

► Extraball Vintage -pelihalli, Apollonkatu 7



*Eteläesplanadi 12, Helsinki*

Le Bloom - Uuden aikakauden kohtaamispaikka Helsingissä  
Le Bloom avasi ovensa 24. marraskuuta Wasa Aktiebankin historialliseen rakennukseen Eteläesplanadilla. Täällä voit nauttia ainutlaatuisista japanilaisista makuelämyksistä ja kokea Helsingin sykkeen ainutlaatuisen tunnelman.

## Rajoitettu tarjous:

Saat 2 maistelumenuta 1 hinnalla illallisella!

**Aukioloajat:**  
Ke - To: 17.00 - 24.00  
Pe: 17.00 - 04.00  
La: 16.00 - 04.00  
Keittiö sulkeutuu klo 22.00.

**Voimassa**  
31.3.2025  
asti



## Ajankohtaista

# Kirjailija Volter Kilpeä juhlistaan

Erkki Hirvonen

Sanataituri ja suuri modernisti - kirjailija Volter Kilpi 150 vuotta.

*Alastalon salissa* -teoksen tekijänä tunnetun kirjailijan **Volter Kilven** syntymästä tulee tänä vuonna kuluneeksi 150 vuotta. Volter Kilven Seura järjestää kirjailijan syntymäpäivänä 12.12. tiedettä ja taidetta yhdistävän juhlaseminaarin SKS:n juhlasalissa ja lauantaina 14. joulukuuta on Kulosaaresa Volter Kilvelle nimetyn puiston avajaiset.

Kustavilaistaustainen suuri modernisti ja sanataituri Volter Kilpi (1874-1939) on nostettu toiseksi suureksi suomalaisen kirjallisuuden jättiläiseksi **Aleksis Kiven** rinnalle. Suomalaiset taiteilijat, tutkijat ja kriitikot äänestivät 1990-luvulla *Helsingin Sanomien* kyselyssä Kilven pääteoksen *Alastalon salissa* Suomen itsenäisyyden ajan parhaaksi kaunokirjalliseksi romaaniksi. Perustelut olivat intoutuneita.

**VOLTER** Kilpi (**Volter Adalbert Ericsson**) muutti Turussa vietämiensä kouluvuosien jälkeen Helsinkiin suorittamaan yliopisto-opintoja. Kilpi asui Helsingissä yli kaksikymmentä vuotta (1895–1918) ja teki mittavan kirjastotyön Helsingin yliopiston kirjastossa, Helsingin ylioppilaskunnan kirjastossa sekä Helsingin kaupunginkirjastossa.

Helsingin vuosinaan Kilpi julkaisi nuoruudentuotantoonsa kuuluvat neljä teosta (*Bathseba*, *Parsifal*, *Ihmisestä ja elämästä*, *Antinous*) sekä yhteiskunnalliset teokset *Kansallista itsetutkistelua* ja *Tulevaisuuden edessä* (1917–



Volter Kilpi ja Hilja Vanhakartano saivat toisensa 1907 vastoin morsiamen vanhempien tahtoa. Tätä edelsi parin vuoden herkkä kirjeenvaihto, josta Laura Kokko toimitti kirjan Volter ja Hilja – ovat sanasi niin kuin valoa minulle (Kirjapaja 2013). SKS:n juhlasalissa 12.12. pidettävä Juhlaseminaari päättyy samannimiseen tunnin mittaiseen konserttiin, jossa kirjallinen kerronta yhdistyy klassikkosävelmiin.

1918). Vuonna 1919 Kilpi muutti Turkuun saatuaan työpaikan Turun kaupunginkirjaston kirjastonhoitajana. Pari vuotta myöhemmin Kilpi nimitettiin Turun yliopiston kirjastonhoitajan virkaan, jossa hän toimi kuolemaansa 1939 saakka.

Hän kirjoitti jatkuvasti, mutta kaunokirjallinen julkaisutauko päättyi vasta 1930-luvulla. Tiiviissä tahdissa ilmestyivät vaikuttavan Saaristosarjan kirjat

*Alastalon salissa* 1933, *Pitäjän pienempiä* 1934 ja *Kirkolle* 1937. Näitä Kilven kirjallisen uran huijantekijöitä, kaikkiaan noin 1800 sivua, edelsi kymmenen vuoden valmistelutyö.

**VOLTER** Kilpi ei omana aikanaan saanut ansaitsemaansa arvostusta, kirjojen myyntiluvut jäivät pieniksi ja perheen talous oli tiukoilla. Kilven aikalainen kirjailija **Aaro Hellaakoski** oli ensimmäinen,

joka pureutui Alastalon ytimeen sellaisella hyväksynnällä ja ymmärryksellä, jota Kilpi oli koko kirjailijanuransa odottanut.

Kilpi oli Hellaakoskelle korkeinta kansainvälistä luokkaa oleva sanontaa ja tyyliä luova mestari. Hän suositti Kilven lukemista ääneen, jolloin lukija saattoi kokea ihmeen: Kilven musikaalinen ja rytmikäs kieli oli niin huumauttavaa ja humoristista, että se koukutti.

Hellaakoski ehdotti 1937, että Volter Kilpi asetettaisiin Suomen ehdokkaaksi kirjallisuuden Nobelpalkinnon saajaksi mitä myös Kilpi itse oli ajatellut kiistämättä *F.E.Sillanpään* ansioita.

Kilvellä oli myös arvostelijansa. Muun muassa ehtiväinen **Mika Waltari** kirjoitti jo 1935, 27-vuotiaan kokemuksella, *Aiotko kirjailijaksi?* -oppaassaan Kilvestä ja *Alastalon salissa* -teoksesta varoittavana esimerkkinä, miten ei pidä kirjoittaa: ”romaanilla, jonka ehkä parikymmentä henkilöä jaksoo kokonaisuudessaan kahlata lävitse, ei voi olla elämisen oikeutta nykyaikana”.

Myöhemmin kuolemansa jälkeen, vuonna 1980 ilmestyneessä *Kirjailijan muistelmia* -teoksessa Waltari moittii edelleen Kilpeä ”en koskaan ole voinut hyväksyä Volter Kilven kielen hirvittävää koukeroisuutta, joka tekee hänen teoksensa normaalille lukijalle mahdottomaksi nauttia.”

**O SANCTA** simplicitas vai pitäisikö sanoa O tempora, o mores. Tänä päivänä yhä useampi ”normaali lukija” on löytänyt Kilven. Lukuisissa yksittäisten lukijoiden, kirjallisuusblogien kommentteissa, klassikkohaasteissa, ym. nettipäivityksissä lukijat kertovat miten he ovat löytäneet Kilven tekstin ja kielen ja nauttivat siitä suunnattomasti.

Tämän päivän kiireiselle ihmi-

selle keskittymiskykyä ja kärsivällisyyttä vaativa Kilven teksti ja kieli on myös mitä oivallisinta itsekasvatusta. Kilpikin totesi kirjan ilmestymisen jälkeen, että hän kirjoittaa tulevaisuuden lukijoille, ja kyse on eepoksesta, ei niinkään perinteisestä romaanista.

Jos Volter Kilven tekstin lukemista on pidetty ”mahdottomana”, sama koski pitkään myös Kilven kääntämistä. Nämä molemmat kliseet on moneen kertaan kumottu, ja viimeistään viime vuosien aikana **Stefan Mosterin** tekemät mestarilliset saksannokset teoksista *Alastalon salissa* ja *Kirkolle*, osoittavat Kilven kääntävän sujuvasti muillekin kielille.

**KILVEN** esille nostamisessa on viime vuosikymmeninä hartiavoimin tehnyt töitä kirjailija-ohjaaja **Juha Hurme**, joka on intohimoisesti kirjoituksin, teatterin keinoin, ym. paneutunut Kilven elämään ja tuotantoon.

Muutama vuosi sitten **Esko Saalervon** radiossa lukema äänikirja *Alastalon salissa* oli hivelevän kaunista musiikkia korville, ja YLE Areenasta löytyy myös hänen lukemansa *Kirkolle*. Kuin kirsikkana kakun päälle Volter Kilpi sai vuonna 2022 pitkään kaivatun ja ansaitsemansa elämäkerran, kun **Laura Kokon** kirjoittama ja palkittu erinomainen Volter Kilven 700-sivuinen elämäkerta ilmestyi.

➤ Volter Kilpeä juhlistaan joulukuussa: 150-vuotisjuhlaseminaari: Volter Kilpi - Suomen suuri modernisti 12.12.2024 klo 10-16, Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran juhlasali, Hallituskatu 1. Vapaa pääsy.

➤ Volter Kilven puiston avajaiset Kulosaaresa 14.12. klo 17, Kulosaaren puistotie 30

➤ [www.volterkilvenseura.fi](http://www.volterkilvenseura.fi)

## SUOMALAISIA JOULULAHJOJA

### JOPA 50 ERI MERKKIÄ SAMAN KATON ALLA

Mielan myymälästä löydät laajan valikoiman eri suomalaisten brändien tuotteita vaatteista lahjaideoihin!

Mukana mm. Kaiko, Nakoa, Voglia, Toive, Moi Forest, Suklaatila sekä monia muita.

**miela**  
LOVABLE FINNISH BRANDS

**Mikonkatu 5, Helsinki**

Avoinna arkisin 11-19  
La 11-18  
Su 12-16

[www.miela.fi](http://www.miela.fi)  
[mieladesignroom](https://www.instagram.com/mieladesignroom)

Tyylikkääts vaatteet  
mittatilaustyönä  
yksilöllisesti

Korjaukset ja muodistukset

**Aipaette Oy**  
Aila Parhiala  
Urheilukatu 2, Töölö  
P. 09-498 125  
www.aipaette.fi

## Töölöläinen

JOULUNUMERO ILMESTYY 15.12.

KUKKAKAUPPA NORDIC FLOWER COMPANY  
TÖÖLÖNTORINKATU 4

**JOULUN AUKIOLOAJAT**  
01.12. - 24.12.

MA-PE: 10:00-18:00

LA: 10:00-16:00

SU: 10:00-15:00

06.12. 09:00-14:00

22.12. 10:00-16:00

23.12. 09:00-18:00

24.12. 09:00-14:00

TILAATHAN JOULUKUKAT VIIMEISTÄÄN  
12.12.

MAINOS

## Kultaesineiden myynti käy vilkkaana Jo yhdestä korusta voi saada satoja euroja

-**Kullanhinta** on noussut ennätyskorkealle.  
-**Maaailmanmarkkinahinta** ylitti jo 83€ grammalta kun vuosi sitten se oli 57€.

-Korkea hinta on kannustanut ihmiset myymään kultaa eri muodoissa mm. sormuksia, kaulakoruja, rannerenkaita, kultakelloja sekä erilaisia mitaleja ja kolikoita kertoo **Jalonom Oy** toimitusjohtaja

**Kimmo Korkiakoski**

-Asiakkaat tulevat myymään kulta- ja hopeaesineitä **Jalonomin töölöntullin** myymälään nähtyään mainoksen tai ohi kulkiessa huomanneet myymälän, joka sijaitsee mannerheimintie 114.

-Myymälään on helppo tulla ratikalla, bussilla tai jalkaisin.

-**Jalonom** järjestää ostotapahtumia myös kauppohen ja kauppakeskusten kanssa yhteistyössä. Ilmoitamme siitä lehdissä sekä Jalonomin nettisivuilla.

-Useimmille kulan ja hopean myyntitilanne on uusi kokemus- ja sitä jopa hiukan jännitetään.

-Jalonomille tullessa ei tarvitse jännittää.



Kultaesineet testataan aitouden varmistamiseksi

-Kohtaamme asiakkaamme aina yksilöinä ja kerromme kuinka asiat etenevät. Asiakkaalla on aina viimeinen sana sanottavana tehdäänkö kauppa vai ei.

-Usein kuulee, että ei tiedä onko esine kultaa tai hopeaa, silloin kannattaa ehdottomasti tulla näyttämään niitä myymälään.

-Arvioimme esineet aina maksutta vaikka kauppoja ei syntyisikään.

-Kun esineet on arvioitu, maksamme asiakkaalle joko käteisellä tai tilille.

-Yhä useampi valitsee tilisiirron, koska käteisen käyttö on vähentynyt merkittävästi, kertoo **Kimmo Korkiakoski**.

-**Mannerheimintie 114** myymälä palvelee ma-pe 10-17. Tervetuloa!

**THE GRIT**

BARBER/INK

WWW.THEGRIT.FI

TUNTURIKATU 19

P. 050 3218159

Parturi-Kampaamo  
Kuvastin

Runeberginkatu 35

Loppuvuoden tarjous:

Parturileikkaukset 35€

Kampaamoleikkaukset 55€

P. 044 230 2303

**Korjaus-  
ompelimo  
Siluetti**

Ti-Pe 10-17

La 11-14

Runeberginkatu 35

Puhelin 407 096

PROFESSIONAL  
SINCE 2013  
HELSINKI  
ORIENTAL  
SPA & WELLNESS

Runeberginkatu 35

Joulutarjous: Hieronnat  
-20 %

Tarjous on voimassa 23.12. asti



ASUNTO-OSAKEYHTIÖ  
RUNEBERGINKATU • 35

Liikkeenharjoittajat toivottavat asiakkailleen

**Rauhallista Joulua ja  
Hyvää Uutta Vuotta 2025**

Irina's  
Beauty  
Studio

Kasvohoidot  
Hifu

Kestopigmentointi  
Huulientäyttö

Ripsienpidennykset  
ja  
Kestotaivutus

RUNEBERGINKATU 35

varaa aika  
P. 040/895053  
IG:IRINAS\_BEAUTY\_STUDIO\_



**Vanhain Työ**

Runeberginkatu 35B www.vanhaintyo.fi

**Hyvää joulua**

ma-pe 10-17

p 09-444 244

www.camomille.fi

sisustus

**camomille**





Yksilöllinen lahja kestää aikaa.  
Ostamalla lähituotantoa  
työllistät paikallisia yrittäjiä.

Helsingin Käsityö- ja Teollisuusyhdistys  
& jäsenyritykset toivottavat

# Hyvää joulua

Helsingin Käsityö- ja Teollisuusyhdistys – 156 vuotta käsityöyrittäjyyttä

Käsityöalan  
yrittäjä,  
liity jäseneksi!

[www.hkty.fi](http://www.hkty.fi)

— HUONEKALURESTAUROINTIA  
VUODESTA 2013 —

## ANTIIKKI & RESTAUROINTI LAURILA

[WWW.RESTAUROINTILAUROLA.FI](http://WWW.RESTAUROINTILAUROLA.FI)

### JOULU TULEE, ÄLÄ PORAA

Ripusta taulusi helposti Stas-ripustuskiskoilla

Osta kätevästi  
verkkokaupastamme  
**Taulujenripustus.fi**

tai tilaa kiskot  
asennettuna  
**p. 09 605 356**

tai myymälästäme  
Frimodig-Kehys  
**Annankatu 20**

**FRIMODIG-KEHYS**  
Täydellinen kehystyspalvelu vuodesta 1890  
puh. 09 605 356

**Vuodesta 1890  
täydellistä  
kehystyspalvelua**

Turkisten muodistus  
Mittatilaukset nahka-asut

## BIGARRE

Fur fashioning  
Custom leather outfits

### VANHASTA TURKISTASI MUODIKAS PARKATAKKI

Mallimestari,  
ylioltermanni  
Pirjo Savolainen

Arkadiankatu 8, Helsinki | 040 502 9193 | [www.bigarre.fi](http://www.bigarre.fi)

**A. Niemisen Maalausliike**

### MaalausValvonta Laeslehto Oy

maalimestari  
Raimo Laeslehto

Kiinteistöjen kunnostuksen  
ja entisöinnin suunnittelu  
sekä valvonta

[www.maalausvalvonta.fi](http://www.maalausvalvonta.fi)  
[info@maalausvalvonta.fi](mailto:info@maalausvalvonta.fi)

### JOULULIINAT PESUUN

JOULUKUUN TARJOUS

## -20%

**PesuNet**  
PUNAVUORENKATU 3

Vuodesta 2003

Metalliesineiden  
ja valaisinten  
metallikorjaukset  
ja puhdistukset.  
Helojen, korujen  
ja muiden  
metalliesineiden  
valmistus.

**Ed's Craft**  
brilliance since 2003

Et. Hesperiankatu 10 (porttik.)  
00100 Helsinki  
puh. 050 516 5477

[edscraft.com](http://edscraft.com)

### Kultaukset & kehystykset

### Entisöinnit & konservointi

54 vuoden kokemuksella

*Kultaus- ja kehystysliike Virtanen*

Museokatu 28, 045 695 6115  
[kehysvirtanen@gmail.com](mailto:kehysvirtanen@gmail.com), [www.kultaus-kehys.fi](http://www.kultaus-kehys.fi)

Kaikki kultaseppätyöt

**HARRI SYRJÄNEN**

Kultaseppämestari  
Harri Syrjänen  
Ratakatu 1 Helsinki  
040 588 4098

[www.harrisyrjanen.fi](http://www.harrisyrjanen.fi)

### PELTI- JA RAUTATYÖ OY

### LOMAN PELTI

- » Kattopeltityöt
- » Rautarakennetyöt
- » Ilmastointityöt
- » Peltityöt

Sulantie 20, 04300 Tuusula  
p. 0400 959 652 | [www.peltijarautatyö.fi](http://www.peltijarautatyö.fi)

Kankaita ja  
korjausompelua  
yli 30 vuoden  
kokemuksella.

Tervetuloa!

*Materials*  
HELSINKI

Yrjönkatu 25, Hki  
09-6121809  
[www.materialskauppa.fi](http://www.materialskauppa.fi)  
[info@materialskauppa.fi](mailto:info@materialskauppa.fi)

Mestariverhoilua  
vuodesta 1920

### Verhoiluliike P. Kanerva Oy

- ☆ kotikalusteet
- ☆ tyyli-, tynny- ja  
nahkakalusteet
- ☆ laaja kangasmallisto

☎ 09 307 712  
Jäämäentie 20 • 00970 Helsinki  
[www.verhoiluliike-kanerva.fi](http://www.verhoiluliike-kanerva.fi)

Suoritamme kaikki huonekalujen verhoilu- ja entisöintityöt ensiluokkaisesti

Uusi tukka talveksi!  
HCF Pariisin luoma  
hiusmuoti Muse  
inspiroi uuteen! Lisää  
kuvia ja ajanvaraus  
osoitteesta  
[ts-salonki.fi](http://ts-salonki.fi)

**TS-SALONKI**

### CERVI

# Raikasta joulua.

[cervi.fi](http://cervi.fi)

Design-taidekehystämö

## KAKEN KEHYS OY

Kehystykset pukinkonttiin  
Lauttasaarentie 17, Helsinki  
[kakenkehys.fi](http://kakenkehys.fi) | 09 612 9970

# Hannu Huuska Evakkotiellä

**Henkilö**

Timo Elo

Näyttelijä Hannu Huuska on ylpeä karjalaisuudestaan, josta nykyinen maailmantilanne nostaa esiin evakkotien karuuden.

Suomen Lausujain Liitto järjestää itsenäisyyspäivänä perinteisen matinean - tällä kertaa Munkkiniemen kirkossa. Esiintyjinä ovat lausujat **Marja Pitkämäki** ja **Hannu Huuska** sekä sellisti **Jaakko Kulo**. Tilaisuuden teemana on *Evakkotie – 80 vuotta raskaasta rauhasta*.

”Runoillan idea syntyi jo vuonna 2016 ja sen ensi-ilta oli ennen koronaa. Nyt se ei enää kuitenkaan voi noudatella alkuperäistä ideaa *Runon kultaista Karjalaa*. Kuluneet vuodet pakottavat siihen aivan uudenlaisen näkökulman”, Hannu Huuska kertoo.

”Maailma on muuttunut niin paljon, ettei ohjelmistossa enää voi vain muistella kultaista Karjalaa. Mielestäni siinä on oltava myös esillä se julmempi puoli, armoton lähtö evakkoon.”

”Marja Pitkämäki on ollut mukana ohjelmiston suunnittelussa. Yhdessä on myös ollut ihana harjoitella. Ei tarvitse yksin puurtaa. Marja on hyvä ystäväni. Itse asiassa hän oli alkujaan oppilaani. Jaakko Kulo puolestaan on seloltaiteilijana erikoistunut vapaa-seen improvisaatioon. Olemme yrittäneet aikaansaada yhtenäisen kokonaisuuden, jota eivät rytmittä pelkät runo-musiikki-runo-musiikki-osiot.”

Tilaisuuden järjestäjät ovat halunneet nostaa muisteltavaksi Karjalan evakkojen raskaan tien, joka maailman nykytilanteessa on verrattavissa kasvavaan yleismaailmalliseen hätään ja tuskaan. Koti on niin monen jälleen jätettävä.

Runomatineassa kuullaan runoja, joiden tekijöinä ovat muun muassa **Aleksanteri Aava**, **Unto Seppänen**, **Yrjö Jylhä**, **Ilmari Pimiä**, **Kaste Lehtikoinen**, **Valto Sارا** ja **Iivo Härkönen**.

**NOPEA** lähtö evakkotielle tuli talvisodan syttyessä, kun sadattuhannet suomalaiset joutuivat jättämään kotinsa. Sotapakolaisina he suuntasivat eri puolille Suomea junan kyydissä, hevosrattaila tai jopa jalan.

”Meidän koko sukumme on lähtöisin Sakkolasta Vuoksen rannalta. Olen aina ollut ylpeä karjalaisuudestani, joka on myös auttanut maailmalla paljon. On oppinut olemaan kotonaan vähän joka paikassa. Tosin itse olen syntynyt rajan tällä puolella, Toijalasas”, Hannu Huuska sanoo.



JUKKA MYKKÄNEN

”Suomen kieli on kuin ruisleipää ja piimää. Turhan hienostelevaa puhetta tuskin kukaan jaksaa kuunnella”, Hannu Huuska sanoo.

”Lapsuuteni Toijalassa oli myös sillä tavalla jännittävää aikaa, ettei meillä kotona lainkaan puhuttu näistä asioista. Nyt vanhempain olen ymmärtänyt sen niin, että jos tästä kaikesta olisi tuolloin puhuttu, ihmiset eivät olisi jaksaneet elää.”

”Kyllä se niin hirveää oli, kun kotinsa joutui jättämään. Meilläkin isoisä ampui lehmät navettaan, koska eihän niitä voinut ottaa mukaan talvipakkasessa. Hän ampui kaikki 20 lehmää, minkä jälkeen he lähtivät 15 minuutissa reellä Sakkolan asemalle.”

”Tästä kaikesta huolimatta meillä kotona ei myöhemminkään kylvetty niin sanottua ryssävihaa, ei. Olen jotenkin ymmärtänyt sen niin, että lapset haluttiin kasvat- ta tähän maailmaan ja uuteen aikaan.”

”Nyt tuntuu kuitenkin siltä, että kun maailma on muuttunut nopeasti kovin lyhyessä ajassa ja uudet sodat ovat tätä päivää, evakkojen historialliset kokemuksetkin ikään kuin konkretisoituvat meitä seuraaville sukupolville.”

”Näihin päiviin asti evakoista ei liiemmin ole puhuttu. Mutta nyt nähdään, millaista on esimerkiksi Ukrainassa ja Lähi-Idässä, jossa ollaan samanlaisessa tilanteessa kuin isovanhempamme.”

”Toijalassa oli siinä mielessä ihanaa, että isä laittoi sinne omat yritykset ja menestyikin kotalaisesti. Hän rakensi Toijalan keskustaan ison talon, jossa oli hotelliravintola ja kaupat alakerassa. Myöhemmin hän innostui rakentamaan uuden kauppatalon, ja lopulta meillä oli maakun-

nan alueella 13 kauppa. Isäni oli työteliäs mies ja hän myös työllisti aika paljon karjalaisia.”, Hannu Huuska kertoo.

**TÖÖLÖ** on ollut Hannu Huuskan kotipaikka 25 vuoden ajan.

”Olen asunut ihan tässä Töölön- torin kulmalla Töölöntorinkadul- la. Voin kuvailla Töölöä pieneksi kaupungiksi tai kyläksi, jossa me kaikki tunnemme toisemme. Myös töölöläiset kaupalliikkeet ovat meille tuttuja. Minullakin on käden ulottuvilla eräänlainen pyhä kolminaisuus: apteekki, Alko ja Alepa. Äskettäin tänne on saatu myös suutari ja uusi kukka- kauppa.”

”Olen nyt ollut teatterissa 60 vuotta. Aloitin 14-vuotiaana lau- sunnan ja puheilmaisun opin- not **Tuulikki Pohjolan** oppilaa- na Tampereen teatterissa. Hän oli sen ajan ykköslausuja.”

Hannu Huuska aloitti tuolloin myös balettiopinnot.

”Olin siihen aikaan vähän tuhti poika, ja meidän isä sanoi, että minun pitäisi ruveta liikkumaan. *Et voi ajatellakaan teatteriuraa, jos syöt aina noita suklaapatu- koita mennessäsi kaupan ohi*, hän sanoi.”

”Niin rupesin kouluaikana käymään Helsingissä lauantaisin **Kari Karnakosken** balettitunneilla ja innostuin kovasti, mutta teatte- ri oli silti aina päällimmäisenä aja- tuksissani.”

”Kun isäni sitten 1960-luvulla kuoli, Kari Karnakoski soitti äidil- leni ja kehotti häntä lähettämään minut Lontooseen opiskelemaan. Ja niin minä ylioppilaaksi kirjoi-

tettuani lähdin ja hain siellä teat- terikouluun.”

Hannu Huuska suoritti Lon- toossa Drama Centre Londonin kolmivuotisen näyttelijälinjan ja jatkoi sen ohessa puheilmaisun opiskelua.

”Lontoossa rupesin myös jatka- maan balettiopintoja. Opettajani **Anna Northcote** oli kuitenkin sil- lä tavalla kauhean rehellinen, et- tä sanoi, ettei minusta koskaan tulisi suurta tanssijaa. *Olet tullut tänne pyrkimään teatterikouluun, jonne olet myös päässyt, joten si- nun täytyy käydä se. Se on sinul- la pääasia*, hän sanoi. Kävin silti hänen tunneillaan koko sen vii- si vuotta, jonka ajan vietin Lon- toossa.”

”Varsovan teatterikorkeakou- lussa opiskellessani vuonna 1985 kävin sielläkin baletissa. Kaiken kaikkiaan painoni oli pudonnut 20 kiloa, joten varmaan poismen- nyt isänikin olisi ollut tyytyväi- nen.”

**SUOMEEN** palattuaan Hannu Huuska näytteli muun muassa Kansallis- ja MTV-teatterissa.

”Runous on aina ollut lähellä minua ja se on ollut minulle myös eräänlainen henkireikä, mikäli varsinaista näyttelijäntyötä on ol- lut vain vähän tarjolla. Sen turvin olen saattanut tarvittaessa koota oman runoillan. Olen kyllä kier- tänyt runoja lausuen kuin lava- laulaja ympäri Suomea mukana- ni kapsäkki, jonka sisällä on ollut ruskea puku, eikä aina ole ollut rahaakaan tulla kotiin takaisin.”

Hannu Huuska ei jaksaa ymmär- tää, miksi runojen esittäminen tuntuu meillä olevan lapsipuolen asemassa.

”Tämähan on käsittämätöntä. Kuitenkin runoutta arvostetaan valtavasti. Olen enemmänkin teh- nyt klassikkoja, ehkäpä juuri kou- lutuksestanikin johtuen. Mutta nythän on upeaa, kun nuoret ru- noilijat ovat itse alkaneet esittää omia runojaan.”

”Runous kyllä kelpaa virallisisa tilaisuuksissa, itsenäisyyspäivä- nä ja jouluna. Enkä muista itse- näisyyspäivää, jolloin olisin ollut kotona. Silloin kyllä kaivataan runoutta. Jossakin vaiheessa olen esiintynyt Töölöntorillakin.”

Hannu Huuska näyttää erikois- tuneen näyttelijäntyössään varsin vahvaan ilmaisuun.

”Hauskinta tässä kuitenkin on se, että kun olin valmistunut, kou- lumme rehtori oli sitä mieltä, että paras alueeni on farssi. Tällaisia rooleja en kuitenkaan ole saanut Suomessa, jossa minut on rooli- tettu yleensä joko vähän mielisai- raaksi, alkoholistiksi tai joksikin muuksi onnettomaksi ihmiseksi. Ne ovat kuitenkin olleet ihania rooleja, joiden myötä olen myös oppinut ymmärtämään enemmän ihmisyyttä.”

**KESÄTEATTERISSA** Hannu Huuska sai sittemmin kevyempiä rooleja.

”Olin lähes 10 vuotta Töölön- lahden kesäteatterissa, joka oli 1980-luvulla Töölönlahden ravin- tolan vieressä vedessä kelluvien ponttoonien päällä. Ja kun oop- perataloa alettiin rakentaa, teat- teritoimintakin loppui.”

Hannu Huuska tuli tunnetuk- si myös Kajaanin Runoviikon tai- teellisena johtajana vuosina 1995- 2000.

”Olin käynyt usein Kajaanissa esiintymässä, kunnes erään ker- ran satuin olemaan siellä samaan aikaan kuin **Tarmo Manni**, jonka ohjelmistona oli *Pidä kiinni mis- tä saat* - ilman mitään käsikirjoi- tusta, mutta yleisö rakasti häntä. Yht’äkkiä edessäni olivat tapah- tuman järjestäjät, jotka kysyivät, olisinko halukas ryhtymään Ka- jaanin Runoviikon taiteelliseksi johtajaksi. En kehdannut heti lu- pautua, vaikka halusin. Sanoin, että minun täytyy nukkua yön yli. Vasta sitten ilmoitin ottavani pes- tin vastaan.”

Hannu Huuska on opettanut 40 vuoden ajan äänenkäyttöä lausu- jille ja teatterilaisille. Mitä puhees- sa tulee ottaa huomioon?

”Luonnollisuus on ykkösasia ja se, että hengitys on paikallaan. Ei myöskään saa vetää itseään täy- teen ilmaa. Sanotaan, että kun tynnyri on täynnä vettä, sieltä ei kuulu mitään, mutta jos tynnyris- sä on vähän vettä pohjalla, sieltä kuuluu myös ääni. Puheen ei tar- vita olla mitään pelleilyä ja hie- nostelua. Suomen kieli on kuin ruisleipää ja piimää. Jos ihminen alkaa puhua oikein ’hienosti’ sitä tuskin kukaan jaksaa kuunnella.”

Kysymykseen, mitkä ovat olleet hänen elämänsä rakkaimmat ru- noilijat, Hannu Huuska vastaa: **Uuno Kailas** ja **Kaarlo Sarkia**.

➤ Evakkotie - 80 vuotta raskaasta rauhasta Munkkiniemen kirkossa 6.12. klo 16. Esityksen kesto noin tunti. Vapaaehtoinen käsiohjelma 15 € ovelta (käteismaksu).

**OSTA HYVÄ KIRJA!**



**MYRSKYNEN**

Eräänlainen perhetarina

**Tositapahtumiin perustuva romaani sodanjälkeisestä Helsingistä**

Sivuja 393, ilm. 2020, ISBN 978-952-69349-7-6

Riitta Kuoppamäki ja Katriina Silvennoinen

**Saatavana kirjakaupoista, verkosta ja tilaamalla osoitteesta riiku@elisanet.fi**



### Tilajakamon joulumyyjäiset

Meilahden Tilajakamolla järjestetään jouluisa myyjäis- ja taidenäyttely tapahtumaa 1.12. kello 11-16 osoitteessa Tukholmankatu 10. Tapahtumassa on myyjäisten ja taidenäyttelyyn lisäksi tarjolla mm. minipakopelejä, himmelikoristeiden tekoa ja kuvausnurkka. Tapahtuma on osuuskunta Tilajakamon taiteilijoiden järjestämä.

### Meikun ala-asteen joulumyyjäiset

Lähde virittäytymään joulun tunnelmaan Meilahden ala-asteen joulumyyjäisiin 1.12. klo 11-14. Myyjäisistä löydät joulukoristeet, lahjoja pukinkonttiin ja herkut kotiin viemiseksi. Grillissä tirisevät makkarat, ja kahviossa herkutellaan mokkapaloilla ja joulutortuilla. Arpajaisista upeita palkintoja ja aktiviteetteina mm. tontturata, jouluinen live-jukeboksi, ongintaa ja Joulupukin vierailu. Meilahden ala-aste, Jalavatie 6.

# Rakkaudesta elokuvaan

## Elokuva

Timo Elo

”Tämä on todellinen unelmaduuni”, Jenni Ukkonen toteaa työpaikastaan Elokuvateatteri Gildan toimitusjohtajana.

”Olen toiminut heinäkuun alusta lähtien Oy Elokuvateatteri Gilda Biograf Ab:n toimitusjohtajana. Ja olemme tehneet uudistuksia aivan käsittämättömän nopealla aikataululla. On keskitytty elokuvateatteri Gildan uudelleen lanseeraamiseen, sen visuaaliseen ilmeeseen ja ohjelmiston muokkaamiseen sekä verkkokaupan ja nettisivujen päivittämiseen”, Jenni Ukkonen kertoo.

”Täytyy sanoa, että tämä on minulle todellinen unelmaduuni.”

Jenni Ukkonen on siirtynyt uuteen toimeensa Atlantic Film -yhtiöstä, jossa hän on toiminut elokuvien levityspäällikkönä.

”Jatkan työtäni edelleen Atlantic Filmissä, vaikka olen nyt täysin Elokuvateatteri Gildan käytettävissä, onhan Atlantic Film Finland Oy Ab yksi Elokuvateatteri Gildan osakkaista. Tehty ratkaisu tuottaa myös paljon synergiaetuja. Mutta joka tapauksessa Elokuvateatteri Gildan pyrkimyksenä on esittää markkinoiden kiinnostavimmat elokuvat riippumatta siitä, kuka niiden maahantuoja on.”

Marraskuun ensimmäisenä päivänä avattu Elokuvateatteri Gilda on uudistettu kokonaan. Tätä ennen se ehti toimia vajaan vuoden Kulttuurikasarmi-nimisenä.

Toiminta jatkuu luontevasti uuden konseptin myötä Helsingin ydinkeskustassa hyvällä markkinapaikalla.

”Elokuvateatterin sijainti Helsingin vanhalla linja-autoasemalla ei voisi olla tätä keskeisempi. Täällä on myös kivoja ravintoloita ja terassitkin näkyvät ulospäin, joten meitä ei voi olla huomamatta.”

”Elokuvan ystäville tiedoksi: meillä on Suomen parhaimmiston kuuluvat kolme elokuvateatterisalia, jotka ovat teknisesti aivan ensiluokkaisia. Ne on varustettu Dolby Atmoksella eli parhaalla ääniteknisellä ratkaisulla mitä Suomesta on saatavilla. Äänen ja kuvan laatu on yhdistetty supermukaviin istuimiin.”

**ELOKUVATEATTERI** Gildan symbolihahmoksi on noussut saman niminen, argentiinalaiseen kasinoon sijoittuva vuonna 1946 valmistunut yhdysvaltalainen film noir -elokuva, jossa **Rita Hay-**



Nimikyltit vaihtoon! Jenni Ukkonen on aloittanut Gildan toimitusjohtajana. ”Gilda-elokuvasta tuttu legendaarinen portaikko johdattaa katsojan konkreettisesti elokuvan maailmaan”, Jenni Ukkonen sanoo.

**worth** tekee pääroolin.

”Gilda-elokuvan inspiroimana elokuvateatterimme on rakennettu elokuvassa esillä olevat portaatt, jotka nyt vievät asiakkaan katutasosta alakerran elokuvateatterikerrokseen, jossa myös on nähtävillä Kansallisesta audiovisuaalisesta arkistosta lainattu *Gilda*-elokuvan klassinen alkupe- räisjulist. Näin ollen itse kukin meistä voi näin halutessaan hyvin kuvitella laskeutuessaan portaatta elokuvateatterikerroksen hillityn hurmaavaan miljööseen olevansa oman elämänsä Rita Hayworth.”

Jenni Ukkonen kertoo olleensa mukana kuvioissa jo kaksi vuotta sitten Kulttuurikasarmin uudisrakennuksen peruskiven muurauksessa.

”Olen työskennellyt elokuva-alalla yli 20 vuotta, joten minullakin oli kunnia olla mukana kut-suvieraslistalla. Ja kun tilaisuus oli kestänyt jonkin aikaa, tutkailin, vieläköhän rappausta riittää, ja niin kävin laittamassa sitä kauhallisen peruskiveen. Nytemmin olen monta kertaa hymyillyt jälkikäteen, etten todellakaan silloin olisi voinut tietää, että kohta talon elokuvatoiminnot ovat omis-sa käsissä.”

”Toinen varhainen muistikuvani tästä talosta on viime marraskuulta, jolloin vietettiin Kulttuurikasarmin avajaisia. Tällöin kut-suvierailla oli mahdollisuus ihastella uutta elokuvateatterikonaisuutta. Sitten seurasi seurasin tiivistä työni puolesta Kulttuurikasarmin ensi askelia. Olihan kysymyksessä elokuvateattereiden kerman lukeutuva kohde tässä kaupungissa.”

”Olen ryhtynyt innostuneena ja aika nöyränä uuteen työhöni. Ja heti alkuun meillä on ollut tarjolla super-elokuvakattaus Cannesin Kultaisen palmun ja Venetsian Kultaisen leijonan voittajineen.”

**JENNI** Ukkonen kertoo tehneensä töitä pääosin art-house- ja laatu-elokuva-painotteisen tuotannon kanssa.

Elokuva-alan moniosaaja **Aito Mäkinen** on aikoinaan lanseerannut perimätiedon mukaan termin ’popular arthouse’, joka sisään mahtuu monenlaisia laatu-elokuvia.

”Tämä on minullekin kovin tuttu elokuvan osa-alue. Ja olen toiveikas, että meillä tämänkaltaisen sisältö tulee myös olemaan veto-voimainen. Mutta tietysti kannattaa muistaa sekin, että kun meillä on kolme upeaa salia, tämä myös antaa mahdollisuuksia varioida ohjelmistoa niin, ettei vain edetä tiukasti jollakin linjalla. Aina täytyy olla avoin kaikelle. Hyvä elokuva saattaa myös olla hyvä kovin monella tavalla. Eikä ohjelmistosta voi muodostaa vain omien mielihelokuviensa kavalkadia, mutta epäilen niidenkin tulevaisuudessa olevan esillä.”

”Elokovien ohjelmistovalinnan kohdalla jokainen elokuvateatterin omistaja varmasti pohtii, mikä olisi elokuvan paras näytöstiheys. On myös elokuvia, jotka tyypillisesti keräävät valtaosan katsojista ensimmäisten 10 päivän aikana, minkä jälkeen on sitten hiljaisempaa.”

Jenni Ukkonen toteaa olevansa etuoikeutettu saatuaan työnsä puolesta kokea laajasti elokuva-

alaa sekä elokuvafestivaalien että maahantuonnin näkökulmasta.

”Minulla on kertynyt kokemusta myös elokuvateatterimaailmasta, esimerkiksi Kino Tapiola on käsialaani. Se on nyt lähes 14 vuotta toiminut uusittuna. Ja nyt sitten tietysti kaiken kruunaa nykyinen pestini, jossa pääsen ihan uudella tavalla haastamaan itseäni.”

”Olen innoissani päästessäni toteuttamaan kunniahimoisia suunnitelmia. Olemme täällä kaikin tavoin myös pallotelleet erilaisia ideoita. Haluaisimme, että Gilda tulisi olemaan ennen kaikkea elokuvanystävien koti, joka tarjoaisi myös monenlaisia teemasarjoja, ohjaajatapaamisia sekä taustoittavia keskustelutilaisuuksia. Kaikki tällaiset ovat tervetulleita ideoita, mutta kaikki ei ole vielä tarkoin konseptoitua. Nyt kun Gilda on avattu, alamme tutkia, mitä kaikkea siellä voidaan tehdä.”

”Elokovien maahantuontityön puitteissa olen mahdollistanut vuosittaiseen kalenteriini myös ainakin Berliinin ja Cannesin elokuvajuhlat. Tässä uudessa tehtävässä täytyy nyt katsoa, ehtiikö kustannuspaikalta käydä ulkomailla olevilla elokuvajuhlilla, mutta on erittäin tärkeää katsoa myös Suomen rajojen ulkopuolelle, mitä on tulossa.”

**LAMMILTA** kotoisin oleva Jenni Ukkonen kertoo monen muun lu-kiolaisen tapaan suunnitelleensa nuoruudessaan toimittajan uraa.

”Mutta jostakin kumman syystä ne eivät Tampereen yliopiston tiedotusopin laitoksella ymmärtäneet ottaa minua sinne opiskele-

maan. Sen sijaan pääsin Turkuun opiskelemaan elokuva- ja televisi-otiedettä hyvin pienessä yhdeksän henkilön uusien opiskelijoiden sisäänottomäärässä.”

”Mutta se oli myös kohtalo-kasta, koska jo hyvin pian oivalsin vahvuuteni olevan manage-roinnissa. Sitten polku vei minut Espoon elokuvajuhlille, ensin monenmoisiin hanttihommiin, sittemmin toiminnanjohtajaksi ja Kino Tapiolaa perustamaan. Siitä siirryin edelleen kutsuttuna Atlantic Filmiin perustamaan teatterileivitystoimintoja. Parhaillaan on 14. vuosi menossa Atlantic Filmis-sä. Ja nyt olen Gildan ohjaksissa. Toisaalta olen myös ollut aika lailla hämmmentynyt tästä, mutta olen ajatellut, että pitkä kokemus elokuva-alalta monenmoisten järjes-töjen, yritysten ja haasteiden jäl-keen on valmentunut minua juuri tähän työhön.”

”Mielielokuvalajini on draama. Olen draaman katsoja. Jokin aika sitten minua puhutteli draamal-linen dokumentti *Den Sista Resan, Viimeinen matka*. Se on supersuosittu ja koskettava elokuva, joka kotimaassaan Ruotsissa on kerännyt jo yli 400 000 elokuva-teatterikatsojaa. Minua kiinnostavat myös Cannesin voittajaelokuva *Anora* sekä englanninkielinen **Pedro Almodóvarin** *The Room Next Door*.”

**MIKÄ** on mielipaikkasi elokuva-teatterissa. Istutko mieluummin edessä vai takana?

”Pyrin istumaan elokuvateat-terissa aina penkkirivin keskellä, vaikka nykyinen ääni- ja kuvatek-niikka on niin valtavaan hyvää, et-tei niin sanottuja vanhanaikaisia huonoja paikkoja uusissa ja hyvin suunnitelluilla teattereissa enää ole. Uusin tekniikka mahdollis-taa myös sen, että äänet kuulu-vat luonnollisina ja että kuva- ja katselukulmat ovat hyvin tarkasti suunniteltuja.”

”Viime aikoina olen myös ol-lut ilahtunut siitä, että esimerkik-si *Helsingin Sanomien* pyrkii yhä viikoittain julkaisemaan kritiikin kaikista tai lähes kaikista ensi-iltaelokuvista. Tämä on siten ar-mollisempi tilanne lanseerattavan elokuvan kuin vaikkapa kirjan kannalta, koska kirja-arviota voi joutua odottamaan pitkiäkin aiko-ja - tai sitten sitä ei välttämättä tule koskaan.”

”Silti olen kuitenkin havain-nut elokuvakirjoittelun valtavasti vähentyneen. Trendi on huolessuttava, koska vähentyneen kriitiikin myötä myös elokuvaesitte-lyjen moniäänisyys on kadonnut. Eikä ole pitkäkään aikaa siitä, kun esimerkiksi molemmissa il-tapäivälehdissä oli omat kritiik-kinsä – kuten myös kaikissa eri maakuntien päivälehdissä. Nyt elokuvakirjoittelun moniäänisyys on kadonnut”, Jenni Ukkonen sa-noo.

# AUDIO FORUM

EST. 1978

UUSI ELÄMYKSELLINEN ÄÄNENTOISTOMYYMÄLÄ  
ON AVATTU HELSINGIN UUDENMAANKADULLE!



Löydät meiltä kodin ja yrityksen äänentoiston sekä huippuluokan  
autohifit. Tule viettämään hetki myymälässämme - nauti samalla  
cappuccino ja kuuntele huippuääntä!

## Koe elämäsi soundit

[www.audioforum.fi](http://www.audioforum.fi) / [www.autostudio.fi](http://www.autostudio.fi)  
09 4150 0200 / [info@audioforum.fi](mailto:info@audioforum.fi) / Uudenmaankatu 4-6 00120 Helsinki



## SYDÄMELLÄ KÄSINTEHTYÄ SINULLE JA LAHJAKSI

Joulukuussa olemme avoinna  
ma-ti-ke 11-17, to 11-18 ja la 10-14



Hyvän mielen Vanhain Työ -kauppa  
Runeberginkatu 35B, Töölö | 050 441 9775  
facebook.com/vanhaintyo | instagram.com/vanhaintyokauppa



# Ei mitään hoivataidetta

## Näyttely

Töölöläinen  
Minna Karila

Taidehistorioitsija Markku Valkonen on kuratoinut Helsingin Taidehalliin näyttelyn Taide pidentää ikää.



PATRIK RASTENBERGER

Näyttelyssä huristelee mm. Anssi Kasitonin auto-teos.

HUSin taidekokoelmaan kuuluu yli 5 700 teosta 1800-luvun lopulta nykypäivään. Taiteelle altistuu HUSin eri toimitiloissa vuosittain noin 27 500 henkilökunnan jäsentä ja 700 000 potilasta vierailijoihin.

Kuraattori, taidehistorioitsija Markku Valkosen mukaan Taidehallin näyttelyn logistinen puoli on ollut melkoinen.

"HUSissa on pelkäämistä sairaita 22, niiden lisäksi joukko laboratorioita ja muita tiloja. Noin 200 teoksen ripustus hipoo katonrajaa, mikä on vaatinut tiimiltä myös akrobaattisia taitoja", Markku Valkonen sanoo.

HUSIN taidekokoelman perusta on vuosien aikana muotoutunut eri sairaaloiden kokoelmista ja deponoiduista teoksista. Vuonna 2013 kokoelmaa vaalimaan ja sitä kartuttamaan perustettiin HUSin taidetoimikunta, jonka puheenjohtajana toimii psykiatri, sosiaalilääketieteen dosentti Ilkka Taipale.

"Kun Alma Media ilmoitti tarjoavansa meille noin 400 työtä, asiantuntijamme valitsivat Markku Valkosen ja Seppo Seitsalon johdolla niistä 170. Sitten mainittiin vielä yksi tuntemattoman henkilön tekemä teos. Valkonen tunnisti sen Roy Lichtensteinin maalaukseksi, jonka arvo on 50 000-100 000. Emme kuitenkaan halunneet olla ahneita. Nykyisin teos taitaa olla Alma Median toimitusjohtajan huoneen seinällä", Ilkka Taipale kertoo.

"LUKUUN ottamatta HAMin ja valtion kokoelmia, jopa 90 % taiteesta saattaa olla museoiden varastoissa, kun meillä varastossa on vain 1-2 %. Ripustamme taidetta kaikkialle, maanalaisista käytävistä keittiöihin, työntekijöiden tiloihin, auloihin ja potilastiloihin. Ajatuksenamme on, että kun Meilahden sairaala täyttää ensi vuonna 60 vuotta, sinne tulisi 15 kerrosta taide- ja kuntoportaita aforismeineen. Yksi parhaimmista aforismeista on peräisin Voltairelta, joka totesi, että lääketieteen tehtävä on pitää kansa reippaalla mielellä sillä aikaa kun luonto parantaa. Meillä on valtava määrä tilaa taiteelle. Kävimme juuri porukalla 120:ssä laboratoriossa ja röntgenyksikössä kuvamassa 650 metriä sellaisia seiniä, joihin mahtuu taidetta", Taipale sanoo.

Valkosen mukaan on kuultu selkeästäkin puhetta, että sairaalaan hankittava taide olisi söpöstelevää hoivataidetta.

"Taidehallin näyttely haluaa todistaa, kuinka monipuolista taidetta sairaaloissa on esillä: on esittävää ja abstraktia, eksprestiivistä ja pelkistettyä, modernistista ja rosoisen maalauksellista. Taidehallin näyttelyssä on mukana muistumia historiastakin, mutta pääosin taidetoimikunta on hankkinut teoksia eläviltä, aktiivisilta taiteilijoilta, joten HUSin kokoelma antaa hyvän kuvan nykytaiteestamme", kuraattori Markku Valkonen toteaa. Taidehallin sei-

nillä on teoksia muun muassa Juhana Blomstedtilta, Pentti Sammallahdelta, Anssi Kasitonilta, Marjatta Tapiolalta, Anna Tuorilta, Miina Äkkijyrkältä ja Viggo Wallensköldilta.

TAITEEN vaikutuksia on tutkittu paljon.

"Lyhytaikaisista vaikutuksista voidaan ainakin todeta, että taide-elämys vaikuttaa edullisesti stressi- ja mielihyvähormoneihin, verenpaineeseen ja sydämen sykkeeseen. WHO:n julkaiseman raportin mukaan kulttuurin harrastamisella on suurempi itsenäinen terveydellinen arvo kuin terveysliikunnalla ja laihduttamisella. Taiteesta on näin ollen myös kansanterveydellistä hyötyä ja kulttuurin harrastajilla on pari vuotta pidempi elinkaari kuin sohvapeurunoilla", ortopedi Seppo Seitsalo sanoo.

"Kun käy katsomassa tämän näyttelyn, napsahtaa heti kuukausi lisää elinaikaa", Markku Valkonen vitsailee.

Kierroksemme Taidehallissa seisautuu hetkeksi 100 markan seteliin painetun Jean Sibeliuksen muotokuvan eteen. Virolaisen performanssitaiteilijan Siim-Tanel Annusin teoksessa on käytetty seteleissä esiintyviä muotokuvia.

"Suomen Pankki ei ostanut tuota teosta, mutta HUS osti", Seppo Seitsalo sanoo.

➤ Taide pidentää ikää Helsingin Taidehallissa 5.1.2025 asti.



TÖÖLÖLÄISTEN KLASSIKOIDEN

# Joululounaat

ON KATETTUNA.  
VARAA JOULULOUNAAT PIAN

29.11.-20.12. arkisin klo 11.30-14.30

**CARELIA**  
—BRASSERIE—

Mannerheimintie 56, 00260 Helsinki

- LISÄTIEDOT JA PÖYTÄVARAUKSET -

[www.ravintolacarelia.fi](http://www.ravintolacarelia.fi)  
Puhelin 09 2709 0976

9.12.-20.12. arkisin klo 12-15

RESTAURANT  
**Kuu**  
— EST. 1966 —

Töölönkatu 27, 00260 Helsinki

- LISÄTIEDOT JA PÖYTÄVARAUKSET -

[www.ravintolakuu.fi](http://www.ravintolakuu.fi)  
Puhelin 09 2709 0973

2.12.- 20.12. arkisin klo 12-15

**KUUKUU**  
b a a r i & k e i t t i ö

Museokatu 17, 00100 Helsinki

- LISÄTIEDOT JA PÖYTÄVARAUKSET -

[www.kuukuu.fi](http://www.kuukuu.fi)  
Puhelin 09 2709 0974



## HELSINGIN AIKUISOPISTO

OPPIMISEN JA HYVINVOINNIN KESKUS

### 1000+ kurssia

Ota aikaa itsellesi

### Viikonloppukursseja

Canva • Lapsi–aikuinen–impro

Pelisuunnittelu • Senioribaletti

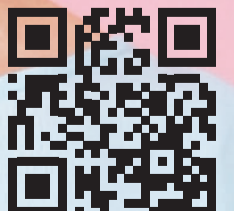
Tiikkumaalaus • Yamuna Body Rolling

### Uutuuksia

Aloita elämäntapamuutos • Espanjaa viinin ja tapasten kera

Euroviisuhitit • Kevytretkeily • LinkedIn • Selkolukupiiri

Sommarsvenska • Tuunaa ja korjaa • Värikästä keramiikkaa



[helao.fi](http://helao.fi) • Runeberginkatu 22–24, 00100 Helsinki • [toimisto@helao.fi](mailto:toimisto@helao.fi)

# Hyvinvointi

## Sairaalassa Runeberginkadulla

**Töölöläinen**

Petri Laaksonen

Töölön Mehiläisen sairaalan uudet tilat ovat tehty potilas keskiössä.

Töölön sydämessä Pohjoisen Hesperiankadun ja Runeberginkadun kulmassa sijaitseva Mehiläinen on tuttu paikka niin töölöläisille kuin muille helsinkiläisille. Vaaleanvihreässä kivitalossa on hoidettu ihmisten terveyttä vuodesta 1932 lähtien.

Viime vuosina toimipisteen toiminta on kasvanut ja kehittynyt. Vaaleanvihreään taloon on panostettu paljon, myös rahallisesti. Nyt sairaalan tiloja on laajennettu ja kaikki tilat ovat remontoitu.

Tapaan Töölön Mehiläisen ylilääkärin sekä ortopedian ja traumatologian erikoislääkärin **Olli Savolan** sekä leikkausosaston tiimiesihenkilön **Päivi Sandgrenin**, jotka kertovat kesällä alkaneesta sairaalan remontista.

”Olemme satsanneet taloomme todella merkittävästi tämän vuoden aikana, yli 10:llä miljoonalla eurolla. Sairaalan remontti oli iso hanke ja se on nyt saatu päätökseen. Aikaisemmin Töölön Mehiläisen sairaalassa tehtiin leikkauksia laaja-alaisesti, mutta nyt keskitämme toimintaa ortopedisiin aloihin, kuten ortopediaan, käsikirurgiaan ja neurokirurgiaan. Tämän lisäksi toimintaamme kuuluvat korva- nenä- ja kurkkutaudit sekä lastenkirurgia. On myös mainittava, että teemme merkittävän määrän erilaisia pientoimenpiteitä, joita ei lueta leikkauksiksi. Siksi yksi osa sairaalan remonttia oli saada aivan uudet tilat pientoimenpiteillemme”, Olli Savola kertoo.

Muutoksia on tapahtunut myös eri toimipisteiden välillä.

”Marraskuun alussa silmäkirurgia muutti Töölöstä Hakaniemeen Ympyrätalon toimipisteeseen ja viime vuonna niin sanottu pehmytkirurgia siirtyi Mehiläisen Bulevardille. Nämä ovat olleet isoja muutoksia talon sisällä”, Savola sanoo.

**LAAJENSITTE** sairaalanne tiloja. Mitä se tarkoittaa?

”Olemme saaneet kolme uutta leikkaussalia, joista kaksi on ortopedisen leikkaustoiminnon kriteerit täyttäviä ja yksi on tarkoitettu korva- nenä- ja kurkkutaudeille, joille on tehty myös oma osastonsa. Kasvua meillä on ollut eniten ortopedisellä puolella ja olemmekin satsanneet paljon tekonivelkirurgiaan. Tekonivelkirurgialla tarkoitetaan paitsi lonkan ja polven tekoniveliä, myös olkapään ja nilkan tekoniveliä. Teemme tänä vuonna noin 600 tekoniveltä. Voisi sanoa, että olemme nyt täysiverinen tekonivelsairaala. Tämä



PETRI LAAKSONEN

Töölön Mehiläisen uudistettu sairaala sai lokakuussa kolme uutta leikkaussalia, yhden heräämön ja yhden puuduttamon sekä täysin uudet tilat toimenpideyksikölle. Sairaalan vanhalla puolella on viisi leikkaussalia ja 12 paikkainen heräämö. ”Iso osa remonttia oli potilaan hoitopolun mietintä. Kun edestakaista liikennettä ei ole, pysyy tunnelma niin huoneissa kuin potilaallakin rauhallisena”, kertovat ylilääkäri sekä ortopedian ja traumatologian erikoislääkäri Olli Savola sekä leikkausosaston tiimiesihenkilö Päivi Sandgren.



Puuduttamossa on potilailla parhaat näkymät. Katon upea maalaus on suojeltu, samoin valaisin.

palvelee myös alueen asukkaita. Teemme myös muita leikkauksia ortopedisten toimenpiteiden lisäksi, kuten selkä-, olkapää-, kyynärpää-, käsi- ja ranneleikkauksia. Näiden lisäksi ovat vielä tapaturmaperäiset leikkaukset”, Savola sanoo.

”Meillä on erillinen vuodeosasto yöpyviä potilaita varten. Tekonivelleikkauksen jälkeen potilaat yöpyvät usein yhden yön, mutta kotiutuminen leikkauspäivänä on myös mahdollista osalle potilaista”, Päivi Sandgren kertoo.

”Eikä pidä unohtaa, että vastaanotomme puolella olemme edelleen täyden palvelun talo, kuten ennenkin. Siellä palvelevat yleislääkärit ja erikoisalojen erikoislääkärit ja työterveyshuolto”, Savola täsmentää.

”Ja mitä tulee sairaalamme re-

monttiin, niin se on tehty potilas keskiössä. Potilaan hoitopolku on tarkkaan mietitty. Kun potilas tulee aamulla eteiseemme, ei hän samaan huoneeseen enää lähtiesään palaa, vaan kulkee ketjumme läpi ja lähtee kotiin tai menee vuodeosastollemme. Potilaan edestakaista liikkumista tilojemme välillä ei ole.”

**KIERRÄMME** sairaalan vanhoja ja uusia tiloja.

”Sisustaminen on vielä hieman kesken. Taulut puuttuvat seiniltä eikä musiikki kuulu kaittumista, mutta muuten kaikki on kunnossa. Sairaalan vanhan puolen pinnat ovat remontoitu ja uusimme ilmanvaihdon sekä jäähdytyksen. Kosteudenhallinta on meillä ratkaisevassa merkityksessä.”

Tulemme puuduttamoon, joka

on monelta osaa suojeltu.

”Valaisimeen emme saaneet koskea, eikä myöskään hienoon kattomaalaukseen. Puuduttamossa valmistellaan potilaita leikkausta varten, anestesia- ja leikkauksen hoitajan johdolla.”

Matkamme jatkuu leikkaussalien ohi heräämöhön. Potilaat jatkaisivat kulkuaan tästä vielä vaatteiden vaihtoon ja sieltä kotiin tai osastolle.

Siirrymme leikkausosaston käytävälle.

”Nämä leikkaussalit ovat täysin uusia, tekniikkaa myöten. Vanhatkin tilat ovat saatu toimimaan hyvällä suunnittelulla.”

Mitä näissä tiloissa oli ennen remonttia?

”Toimenpideyksikkö, joka vaihtoi paikkaansa K-kerrokseen.”

”Sitten meillä on erikseen kor-

”Kolme vuotta sitten teimme noin 100 tekoniveltä vuodessa, tänä vuonna melkein 600.”

va- nenä- ja kurkkuosasto, jossa leikataan niin aikuisia kuin lapsia. Lapset ovat iso tätä toimintaa, on korvien putkituksia ja nielurisleikkauksia. Mutta leikataan aikuisiltakin nielurisoja ja tehdään muun muassa nenäleikkauksia.”

”Lapsi pääsee toimenpiteen jälkeen, herättyään heti vanhemman syliin. Vanhempi ja lapsi siirtyvät ’jätelöhuoneeseen’, jossa lapsi saa jätelön toimenpiteen jälkeen. Seuranta-ajan jälkeen lapsi ja vanhempi pääsevät kotiutumaan”, Sandgren sanoo.

”Vielä on näytämättä uusi toimenpideyksikkö. Käydään siellä.”

”Toimenpideyksikössä tehdään paikallispuudutuksessa tehtäviä toimenpiteitä ja tähystystutkimuksia”, Sandgren sanoo.

**KERROITTE** aikaisemmin, että tekonivelooperaatiot ovat kasvussa. Mistä se kertoo?

”Tekonivelet ovat elämänlaatu-kirurgiaa. Se on toimivinta, eniten terveyshyötyjä tuottavaa kirurgiaa ortopediassa. Voidaan puhua elämänlaatukirurgiasta, kun kipua saadaan pois ja ihminen alkaa liikkumaan. Ihmiset haluavat elää kivutonta elämää ja se on täysin ymmärrettävää. Julkinen puoli on ruuhkautunut ja myös sitä kautta ihmisiä ohjautuu yksityiselle puolelle. Osa heistä tulee omalla rahalla, oman vakuutusturvan kautta tai palvelusetelillä. Kolme vuotta sitten teimme noin 100 tekoniveltä vuodessa, tänä vuonna melkein 600. Kasvu on ollut nopeaa. Tekonivelkirurgia on vaativaa ortopediaa ja siksi tilat pitää olla viimeisen päälle hyvät”, Savola kertoo.

”En koe lainkaan, että kilpailisimme julkisen puolen kanssa, vaan täydennämme toisiamme. Julkisella puolella tulee aina olemaan oma tehtävänsä ja haluan, että se voi hyvin. Ja näin haluavat kaikki muutkin veronmaksajat.”

Millaiset jonot privaattipuolella sitten on?

”Pyrimme palvelemaan nopeasti eikä jonot ole yleensä 2-3 viikkoa enempää. Murtumat leikataan heti.”

**MEHILÄINEN** on aina tehnyt taulukoita asiakamäärästään. Vuosina 1910-1915 Mehiläisen sairaalaan otettiin sisään 3844 potilasta. Millaisesta volyymistä Töölön Mehiläisessä puhutaan?

”Viime teimme tässä talossa noin 5500 leikkausta sekä 3500 pientoimenpidettä. Vastaanottoikänteitä oli 200 000. Se on paljon. Olemme pienen keskussairaalan kokoinen yksikkö.”

# Hypoxilla tehokkaasti sentit pois reisistä ja vyötäröltä

HYPOXI® kohdentaa rasvanpolton ongelma-kohtiin sekä poistaa selluliittia. Perustuu kevyen liikunnan ja alipaineen yhdistelmään. Saat näkyviä tuloksia luonnollisesti ja nopeasti. HYPOXI® muokkaa tehokkaasti myös miesten keskivartaloa.

Muista hyödyntää  
31.12. vanhenevat  
liikuntaetusi.

smertum!

Varaa nyt -  
aloita alkuvuonna!

Edenred  
epassi



Joululahjaksi  
Hypoxi-lahjakortti

**HYPOXI®**

design your body

**HYPOXI MEILAHTI**

Paciuksenkaari 14  
044 300 0050  
meilahti@hypoxi.fi

**HYPOXI ALEKSI**

Citykäytävä  
Aleksanterinkatu 21 HK  
044 974 3964  
info.aleksi@hypoxi.fi www.hypoxi.fi



**ROOTS**



**Tervetuloa pitämään  
itsestäsi huolta** ♥

Joogaa kaikille osoitteessa Museokatu 17.

Tutustu monipuoliseen viikkotuntien lukujärjestykseen, osallistu 50+ joogaa -kurssille tai muista läheistä joulun alla lahjalla, joka kannustaa pitämään huolta omasta hyvinvoinnista.

[www.rootshki.fi](http://www.rootshki.fi)



## TAVOITA PAIKALLISET

TÖÖLÖLÄISEN JOULUNUMERO ILMESTYY 15.12.  
VARAA PAIKKASI NUMEROSTA 09 441 051  
TAI ILMOITUKSET@PAIKALLISLEHDET.COM

**OLOA**  
BEAUTY AND SPA

Oloa Beauty & Span oma  
joulu-myymälä avautuu  
1.12.24 Museokadulle

Meiltä löydät lahjat, jotka levittävät iloa,  
hyvinvointia ja hemmottelua  
itsellesi ja läheisillesi.

Joulu-myymälämme on täynnä huolella  
valittuja lahjaideoita juuri sinulle ja  
rakkaillesi. Tonttumme ovat täyttäneet  
myymälän luksus luonnonkosmetiikalla,  
rentouttavilla spa-lahjakorteilla ja  
kauneudenhoitotuotteilla.

Olemme pidennetysti auki 9.12. lähtien  
Ma-pe klo 10-20, la-su klo 10-18  
Jouluaattona 24.12. klo 9-12

Tule ja löydä joulun parhaat lahjat  
Oloa Beauty & Spa -liikkeestä

Museokatu 19 | [www.oloabeauty.fi](http://www.oloabeauty.fi)  
info@oloabeauty.fi | 050 326 3111

**AT**

ArvoTerveys

Pidä huolta itsestäsi.  
Sinä olet arvokas.

Tutustu ja varaa aika!

Magneettitutkimukset  
198 €

Rintatutkimukset  
alk. 198 €

Ultraäänitutkimukset  
148 €

Laboratoriotutkimukset  
paketit alk. 48 €

Tutkimukset lääkärin läheteellä tai ilman. Ei piilokuluja!



Olavinkatu 2, Helsinki  
(Hotelli Presidentin sisäänkäynnin vieressä)



[arvoterveys.fi](http://arvoterveys.fi)



030 6363 731



[arvoterveys](https://www.facebook.com/arvoterveys)



[arvoterveys](https://www.instagram.com/arvoterveys)

# Asuminen

## Valmiina juhluvuoteen

Töölöläinen  
Minna Karila

Ensi vuonna vietetään  
Lallukan Taiteilijakotisäätiön  
juhlavuotta.

Ajatus Lallukan Taiteilijakotisäätiön perustamisesta kirjattiin **Juho** ja **Maria Lallukan** testamenttiin vuonna 1908. Säätiö syntyi 5.6.1925. Nyt 100-vuotisjuhluvuonna kunnioitetaan ja juhli-taan Lallukoiden perintöä. Juhl-linta keskittyy kevääseen.

”Juhlavuotta on valmisteltu jo pitkään, mukana on ollut asian-tuntijoita sekä talon sisältä että sen ulkopuolelta. Raamit olivat valmiit, vain tekijä puuttui” tuot-taja **Juhana Salminen** sanoo.

Juhlavuoden monipuolisen oh-jelman toteuttamisessa tuottajan tontille kuuluu lähes kaikki.

”Tämä on hieno yhteisö, kaik-ki lähtivät helposti mukaan. Odo-tan innolla juhlanäytelmää, johon kulminoituu koko Lallukan idea”, Salminen sanoo.

**LÄPI KEVÄÄN** Lallukassa esite-tään konserttisarjaa sekä juhlasa-lissa että pihamaalla.

”Taiteilijaklubin puheenjohtaja **Petri Backström** ja minä olemme suunnitelleet konserttisarjan, jon-ka ideointiin myös talon muusikot ovat osallistuneet. Salissa esittä-vän konserttisarjan aloittaa Tuu-lentei-yhtye, joka juhlistaa samalla **Martti Pokelaa**, toista satavuoti-asta. Hermostuimme korona-aika-na puolisoni **Iiro Rantalan** kansa, kun mitään ei saanut tehdä. Kun tajusimme, että ulkona se oli mahdollista, avasimme sisä-pihan konserteille. Pihalla kuul-laan kesällä mm. Dallapéta, joka on satavuotias kokoonpano sekin.



JUHA LAITALAINEN

Lallukan Taiteilijakotisäätiön juhluvuoden tuotantotiimi vasemmalta: Vesa Vierikko (näyttelijä), Jari Kettunen (naamiointin suunnittelu), Esa Mattila (äänisuunnittelu), Petri Liski (ohjaaja), Juhana Salminen (juhlavuoden tuottaja), Laura Malinen (pukusuunnittelu), Esa-Matti Long (näyttelijä). Naiset eturivissä: Pirjo Luoma-aho (näyttelijä), Satu Metsola (juhlanäyttelysarjan kuraattori), Lotta Kuusisto (konserttisarjan suunnittelija, näytelmän koreografi).

Kaikkia konsertteja yhdistää Huu-tokatrilli, mikä tarkoittaa sitä, et-tä yritämme saada kaikki mukaan tanssimaan. Mainittakoon vielä, että Juho Lallukan syntymäpäivä-nä 3.2. julkaistaan levy, johon on koottu talon säveltäjien musiikkia aivan alkuajoista tähän päivään”, näyttelijä, koreografi **Lotta Kuusisto** kertoo.

Kun **Satu Metsola** kutsuttiin juhluvuoden kuvataidenäyttelyn kuraattoriksi, hänen ensimmäiset tunteensa olivat ilo ja kunnia, sit-ten iski epätoivo ja paniikki.

”Mietin, miten ihmeessä talon 27 arvostettua kuvataiteilijaa voi-taisiin esitellä yhdessä näyttelys-sä. Oli huojentavaa saada tehdä viiden näyttelyn sarja ja välttää messuhallimaista toteutusta. En ole etsinyt teemoja vaan halun-

nut rakentaa teosten välille vuo-ropuhelua, tarkastella sitä, miten taiteilijat kommunikoivat teosten-sa kautta ja miten teokset kom-munikoivat keskenään. Sekoitan näyttelyissä eri tyyliä ja tekni-koita, läsnä on myös ajan kaari, sillä osa näyttelyn teoksista on taiteilijoiden uran alkutaipaleelta, osa vasta tekeillä. Näyttelytila on Lallukan Ateljee Eteläisellä Hes-periankadulla, joka on arkkiteh-tonisesti upea. Ripustuksella on iso rooli, sillä taiteelle täytyy jät-tää tilaa hengittää. Yritämme jo-kaissa näyttelyssä myös vähän yllättää”, näyttelykuraattori **Satu Metsola** sanoo.

”On hienoa, että kuvataide saa nyt paljon näkyvyyttä, sillä se jää usein esittävän taiteen varjoon”, Lotta Kuusisto lisää.

**NÄYTTELIJÄ Petri Liski** on Lallu-kan taiteilijakotisäätiön hallituk-sessa näyttämötaiteen edustaja. Hän valitsi juhluvuoden näytel-mäksi **Inkeri Kilpisen** näytelmän Lallukka, kauppaneuvos Karjala-sta. Liski myös ohjaa esityksen.

”Näytelmä on historiallinen henkilökuva karjalaisen paimen-pojan kasvusta menestyväksi suurliikemieheksi ja merkittäväksi taiteen tukijaksi. Se vie kat-sojan värikkäälle aikamatkalle 1800-1900-lukujen vaihteen Kar-jalaan, Räisälään, Käkisalmeen ja Viipuriin. Roolitus koostuu pää-osin Lallukan asukkaista, mut-ta vahvistusta saadaan Kansal-listeatteerista ja vapaalta kentältä. Nuorimmat jäsenet ovat Cantores Minores -kuorosta”, näyttelijä, oh-jaaja Petri Liski kertoo.



Maria (Pirjo Luoma-aho) ja Juho Lallukka (Vesa Vierikko) nostavat maljan juhluvuodelle.

Esitykset nähdään toukokuussa Kansallisteatterin suurella näyttä-möllä.

Aina silloin tällöin Lallukas-sa on järjestetty kiertokäyntejä ja joskus konsertin jälkeen taiteilijan kotiin on päässyt vierailulle.

”Tällaiset tilaisuudet ovat olleet aivan älyttömän suosittuja. On kiehtovaa päästä jonkun työn ää-relle. Säveltäjän kotona on yleensä instrumentti ja nuotteja, mut-ta työ ei ole samalla tavalla läsnä kuin kuvataiteilijan kodissa”, Lot-ta Kuusisto sanoo.

Esimerkiksi **Tommi Toijan** näyt-tely Taidehallissa herätti valtavasti kiinnostusta tulla Lallukkaan: moni halusi nähdä Toijan autent-tisen työhuoneen.

”Taiteilijat ovat kertoneet, et-tä turistiryhmät pysähtyvät usein Hesperian puistoon katselemaan taloa. Tavoitteenamme on myös saada taiteelle uutta yleisöä”, ku-raattori Satu Metsola kertoo.

”On hienoa, että säätiö on voi-nut toteuttaa sille annettua tehtä-vää. Talo on käynyt läpi valtavan peruskorjauksen, mutta kaikesta on selvitty”, Lotta Kuusisto sanoo.

Ensi vuonna on aika juhlia.

➤ Juhlavuoden tapahtumista tietoa osoitteessa taiteilijakoti.fi

## KONTTI-KERÄYS TÖÖLÖNTORILLA

LA 14.12.2024 KLO 11-14

Voit tuoda keräysautolle ehjää ja puhdasta kodin pientavaraa, astioita, kirjoja ja leluja. Lahjoittamalla tuet Suomen Punaisen Ristin avustustyötä. Keräyksen järjestää SPR Töölön osasto.

Kiitos, että lahjoitat.

Lue lisää:  
rednet.punainenristi.fi/tooloo  
sprkontti.fi/helsinki

Punainen Risti  
Kontti



**ONE NIGHT WITH...**

Helsinki, Kulttuuritalo 6.2.2025  
Turku, Konserttitalo 8.2.2025  
Jyväskylä, Paviljonki 9.2.2025

Il Mondo, Parla Piu Piano,  
Mambo Italiano, O Sole Mio,  
Olen suomalainen, Delilah  
ja monia muita...

**Näitä klassikoita haluat kuulla!**

lippu.fi

Ryhmät ja tiedustelut: Raimo Viljala 0400 647 723, info@juhlatalo.com

www.paikallislehdet.com



**PIPSA SAARINEN**  
pipsa@bo.fi  
045 136 0980



**TIINA VIRJONEN**  
tiina@bo.fi  
044 011 1066



**MIKKO RANTA**  
mikko.ranta@bo.fi  
040 547 8937



**SARI AALTONEN**  
sari.aaltonen@bo.fi  
0400 600 323



**RIIKKA ERKKILÄ**  
riikka@bo.fi  
040 832 2195



**JAANA BERGLUND**  
jaana.berglund@bo.fi  
050 324 2192



**ROSA-MARIA ILMOLA**  
rosa.ilmola@bo.fi  
050 336 6916



**TANJA PÄIVINEN**  
tanja@bo.fi  
040 1420 115



**ANTTI MYLLYNIEMI**  
antti.myllyniemi@bo.fi  
0400 667 681



**ANNIKA TANSKA**  
annika.tanska@bo.fi  
050 344 9917



## ME OLEMME BO

Asuntokaupan edelläkävijä jo 10 vuotta.  
Jopa viidennes Suomen arvokohteista on meidän  
välittämiämme\*, ja myös tuhannet ihanat kodit  
yksioista omakotitaloihin ovat sydäntämme lähellä.

Huippuammattilaisemme Töölössä ovat  
valmiina toteuttamaan asumisen unelmasi.  
**helsinki@bo.fi | 040 808 6832**



Lähde: Bo LKV ja KVKL Hintaseurantapalvelu



**NIKO KARHU**  
niko.karhu@bo.fi  
040 500 2789



**JAANA LÅNGSTRÖM**  
jaana.langstrom@bo.fi  
040 616 4155



**ELINA VALKEINEN**  
elina.valkeinen@bo.fi  
050 427 0101



**TAINA VUORI**  
taina.vuori@bo.fi  
050 527 4106

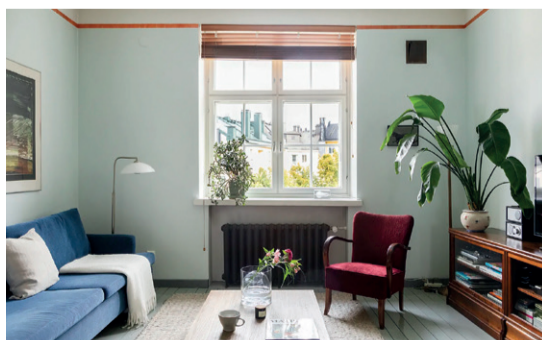


**SATU SALONEN**  
satu.salonen@bo.fi  
045 135 5135



Esittely su 1.12. klo 16–16.30

**ETU-TÖÖLÖ 89 m².** Tunturikatu 16, Hki. KT, 3 h, k, wc, kph, takka (yj. 3 h + k). Rv. 1928. D2018. 21130202. Mh. 647 245,09 €, vh. 650 000 €. **JAANA LÅNGSTRÖM 040 616 4155**



**TAKA-TÖÖLÖ 78 m².** Runeberginkatu 67 A, Hki. KT, 2 h, k, kph, vh (yj. 2 h+k). Rv. 1923. D2018. 9520015. Mh. 526 199,40 €, vh. 565 000 €. **RIIKKA ERKKILÄ 040 832 2195**



**ETU-TÖÖLÖ 53 m².** Väinämöisenkatu 23, Hki. KT, 1 h, avok., alk., kph (yj. 1 h+kk+kph). Rv. 1934. D2018. Mh. 396 834,42 €, vh. 398 000 €. **PIPSA SAARINEN 045 136 0980**



# Virkeä satavuotias

Töölöläinen  
S. Soininen

Freesenkatu 4:ssä sijaitsee arvokkaasti vanhentunut Asunto Oy Freesenkatu 4 – Bostad Ab Freesegatan 4.

Runoilija **Jacob Freesen** (1691–1728) nimikkokatu uinuu Etu-Töölön harmonisessa miljöössä. Mystisen runoilijan lyhyellä raitilla sijaitsee 100-vuotias Asunto Oy Freesenkatu 4 – Bostad Ab Freesegatan 4. Freesen arvoituksellinen elämä ja runot piiloutuvat historian hämyyn, mutta onneksi töölöläisrunoilija **Harri Hertell** kirjoitti sielukkaalle taloyhtiölle omistetun juhlarunon.

Marraskuun 9. päivänä Freesenkatu 4:n osakkaat ja asukkaat olivat kokoontuneet juhlistamaan taloyhtiönsä kunnioitettavaa sadan vuoden historiaa. Hallituksen puheenjohtaja **Esa Huusela** lausui juhlaallisesti Freesenkatu 4 -runon, jossa taloyhtiön sadan vuoden taival etenee rytmikkäästi. Lämminhenkisestä juhlasta välittyi kodikas ja välitön tunnelma. Maailmanluokan jazzmuusikko, basisti **Antti Lötjönen** ja solisti **Sanni Orasmaa** viihdyttivät juhla vieraita. Ranskalaiset korot kopisivat, ja eri sukupolvien edustajat seurustelivat. Lötjönen on itsekin taloyhtiön entinen asukas.

**TILAISUUDESSA** paljastettiin graafikko **Susanna Muurman-Ovaskan** suunnittelema taloyhtiön tunnus, jossa esittäytyy yhtiön kutsuva, koristeellisesti kehystetty pääsisäänkäynti. Freesenkatu 4:n vankan tammioven ripaan on tartuttu kymmeniä tuhansia kertoja. Varsinainen oven kulutuspiikki oli 20-luvulla, kun Helsingin sosieteetti ravasi omintakeisen madame Craucherin turkkilaisessa boudoirissa. **Minna Craucherista** voi lukea enemmän Töölöläisen-lehdestä 6.10.24. Seuraava ovenkulutuspiikki koettiin vasta tällä vuosituhanalla, kun talossa toimineessa Airbnb-asunnossa ravasi turisteja jonoksi asti. Majoitustoiminta päättyi asukkaiden suureksi iloksi.

”Vuonna 1923 ostivat rakennusmestarit **O.E. Lund** ja **K. Tauriala** Helsingin kaupungilta tontin korttelista numero 409,” alkaa Hertellin runo. Etu-Töölöä rakennettiin 1920-luvulla vimmatusti. Syrjäisen esikaupungin kallioille kohosi kivitaloja rivakasti. Kaupungissa vallitsi huutava asunto-pula, rakennusbuumi oli valtaisa.

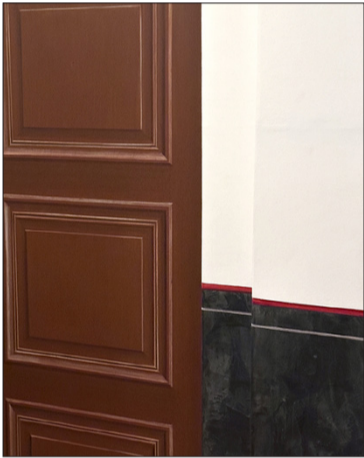
Rakennusmestarit olivat maksaneet Freesenkatu 4:n tontista nykyrahassa noin 87000 euroa. Asunto-osakeyhtiön ensimmäiseen kokoukseen 16.1.1924 osallistui Lund ja Taurialan lisäksi maalarimestari **Armas Nieminen**. Rakennustyönjohtajaksi valittiin rakennusmestari Tauriala, ja ensimmäiseksi isännöitsijäksi Lund.



Freesenkatu 4:n rakennus edustaa 100-vuotiaista 1920-luvun klassismia.



Ootratut ja vuoseeratut maalipinnat komistavat portaikkoo. Taloyhtiön hallituksen puheenjohtaja Esa Huusela lausui juhlarunon.



Mainittakoon, että Taurialan jälkeläinen asuu yhä taloyhtiössä. Asukas voi rinta rottingilla todeta, että rakennus on hänen isänsä isän rakentama. 1920-luvun klassismia edustavan rakennuksen piirsi rakennusteknikko **Emil Svensson**, joka suunnitteli monta rakennusta Etu-Töölöön. Kansanvalistuseuran talo Museokadulla edustaa hänen käsialaansa.

Talon asukkaat astelevat tänäkin päivänä Helsingin Sementtivalimon valmistamilla portaila. Teräsbetonirakenteet toimitti naapuritalossa asunut **Jalo Syvähuoko**, jonka firma urakoi muun muassa välikatot satoihin helsinkiläistaloihin. Talo muurattiin nopeasti. Laastin toimitti Paraisten Kalkkivuori Osakeyhtiö. Maalaus-työt suoritti A. Niemisen Maalausliike, jonka toimisto ja maali-varasto sijaitsi talossa 84 vuoden ajan. Armas Nieminen toimi yhtiön varhaisina vuosina hallituksen puheenjohtajana.

Huoneistonumero 2:n ensimmäiseksi asukkaaksi on kirjattu 2.10.1924 korrespondentti **Axel Lund** ja husfru **Terttu Lund**. Muuan sairaanhoitaja Craucher-Lindell asettui 5.11.1924 asuntoon numero 3. Varhaiset asukkaat olivat tavallista väkeä. Taloon muutti muun muassa liikemies, waimo,



Yhtiön mökkisaunan vilvoittelutilaa somistaa merimaisema.

kauppamatkustaja ja konttoristi. Talonmies Kaspersson asui piharakennuksessa.

**TALOYHTIÖSSÄ** on 27 isoa lukua ja pienempää huoneistoa. Etu-oven listauksen mukaan yhtiöstä on ollut 10 vuoden aikana kaupan seitsemän asuntoa. Talossa asuu niin osakkaita kuin vuokralaisia. Taloyhtiön omistuksessa on yksi liiketila sekä harvinainen yksikerroksinen piharakennus, jossa muinoin piti taloa talonmies. Nyt siellä asuu tyytyväinen vuokralainen.

**ISTUN Heidi ja Arto Lindvallin** yläkerran huoneistossa, joka on heidän työtilansa. Heidän kotinsa, joka on rakennettu A. Niemisen vanhaan toimistoon, sijaitsee

alakerrassa. Ikkunat antavat pihalle. Ulkoa ei kantaudu pihahdustakaan, vaikka olemme aivan hektisen ydinkeskustan tuntumassa. Lindvall on A. Niemisen Maalausliikkeen 116-vuotiaan historian kolmas suvun ulkopuolinen omistaja. Asunnon seinällä on talossa asuneen, Freesenkatu 4:ää 30 vuotta isännöineen **Os-kari Särön** vakavaimainen muotokuva. Särö työskenteli päätyönään A. Niemisen työnjohtajana. Lindvall muistelee myös lämmöllä hienoa 100-vuotiaaksi elänyttä rouva **Arla Lehtistä**, joka hymyili aina lempeästi. Genius loci on monen seikan summa.

Huoneiston alkuperäisessä ja edelleen hyvin toimivassa keittiössä on kokkailtu ehkä jo

pa 100 000 aterialla. Keittiöiden viereisissä pikkuhuoneissa asui vuokralaisia. Lukaaletien herrasväellä oli myös palvelijoita, joilla oli tiloihinsa oma sisäänkäynti.

Pihalla komeilee nyt joulukuusi, jonka valot tuovat lämpöä pimeyteen. ”Juhannusaattona katamme vaimon kanssa pihapöydän ja nautimme keskikesän päivällisen. Ainoastaan linnunviserrys rikkoo hiljaisuuden,” Lindvall kuvailee.

**PETER HALLILA** muutti Freesenkatu 4:ään vuonna 1993.

”Kun ryhdyin hallituksen puheenjohtajaksi, oli taloyhtiö huonossa jamassa. Sydämellinen isännöitsijä oli maksanut yhtiön laskuja jopa omasta pussistaan. Tuolloin tärkeintä oli saada yhtiön tulot ja menot balanssiin pelivaraa unohtamatta. Kun yhtiö seisoj taas omilla jaloillaan, oli aika toteuttaa rakennuksen isot peruskorjaukset ja parannustyöt. Onneksi meillä oli tervejärkinen hallitus, joka ei jähkaillut,” Hallila muistelee.

”Taloyhtiö osti A. Niemisen maalivaraston, josta linjasaneeraus-työyhteydessä tehtiin muun muassa pihanpuoleinen ala-aula, jonne ulotettiin hissikuilu. Nyt taloyhtiö on esteetön. Talo seisoo vankalla kalliolla. ”Louhimme töölöläistä peruskalliota 30-50 senttiä, jotta saimme kellariin kävelykorkeuden,” Hallila kertoo. ”Louhintatöiden aikana kellari oli kuin kaivos konsanaan, liukuhihna kuljetti louhitut kivet”, Arto Lindvall lisää. Hämmästyttävää kyllä kalliosuonista tihkuu vettä, mutta pumppu pitää kellarin kuivana. ”Rakensimme vanhaa matalaa kellaritilaa, käyttämättömää hiilikellaria ja pannuhuonetta hyödyntäen toimivat kellaritilat, joissa sijaitsevat nyt asukkaiden varastot sekä taloyhtiön mökki-sauna. Julkisivun kunnolliselta näyttäneen rappaus yllätti meidät. Kun otimme ulkoseinästä mal-lipalat, huomasimme, että koko rappaus on irti. Onneksi yhtiön talous oli kunnossa, ja saimme julkisivun korjattua kivuttomasti.

”Toimin puheenjohtajana vuoteen 2023 asti. Mielestäni hallituksessa ja erityisesti puheenjohtajana pitää olla henkilö, joka on talossa paljon läsnä. Oma paikallaoloni alkoi olla melko vähäistä, jolloin oli luontevaa jättäytyä pois hallituksesta,” ex-puheenjohtaja Hallila sanoo.

**LÄHDEMME** katselmukselle. Porashuoneen restauroinnin ja maalauksen on toteuttanut A. Niemisen Maalausliike poikkeuksellisen hienosti. Sadan vuoden aikana yhtiö on maalannut taloa monta kertaa.

”Tutkimme vanhoja maalikerroksia, ja pyrimme palauttamaan alkuperäisyyden,” Hallila sanoo. Komeaa jälkeä on Niemisen penselistä syntynyt. Erityisen upeita ovat ootratut maalaukset, jotka jäljittelevät puupintaa ja marmori-kuviota. Vuoseeraus-tekniikalla toteutetut kolmiulotteiset peilio-viefektit ovat hämmäntävän tai-



Graafikko Susanna Muurman-Ovaska suunnitteli taloyhtiölle 100-vuotismerkin.



Alkuperäinen, yhä sängen toimiva keittiö edustaa tyyliä vuodelta 1924.

dokkaat. Nyt taloyhtiön remontit ovat ajantasalla ja talous kunnossa.

**TALOYHTIÖN** pöytäkirjat ovat herkullista luettavaa. 1940-luvulla yhtiö otti lainaa, jotta ai-



Piharakennuksessa asui talonmies aina 80-luvulle asti. Nyt uniikki asunto on vuokralla.

na vuodeksi kerrallaan hankittava polttoaine saatiin ostettua, ja asukkaille annettiin lämmitä vettä kahtena päivänä kuussa. 50-luvulla päätettiin ryhtyä noudattamaan koko korttelin yhteisiä mattojen ja vuodevaatteiden pölytysaikoja. Talonmiehelle annettiin jouluna 1961 joulurahaa 10 000 markkaa. Valtaosa koukeroisista pöytäkirjamerkinnöistä käsittelee taloutta ja kunnossapitoa. Vuodet vierivät ja pöytäkirjat sen

kuin vain pitenevät. Vuonna 1977 yhtiö päätti olla liittymättä Helsingin Kaapelitelevisio Oy:n kaapeliverkkoon. Vuonna 1983 maisteri Suhosen asunnossa oli tavattu melko runsaasti hiiriä.

**"FRESENKATU 4:ssä** vallitsee hyvä ja turvallinen tunnelma. Toisten huomioiminen on sivistyneen ja miellyttävän taloyhtiön lähtökohta," Hallila kiteyttää.

## KRISTUSKYRKAN Apollogatan 5

1/12 Första söndagen i Advent kl 11

*Gudstjänst där vi sjunger Hosianna-hymnen.*

Pastor Tom Hellsten, Kaikka och Hans Växby. Sånggruppen Ad Hoc. Nattvard. Efteråt kafé och gemenskap

4/12 Keskiviikko klo 15-19 *Joulu Art Café Immanuelissa*  
Yhdessäoloa ja hyvää tunnelmaa

8/12 *Söndagskväll* kl 18. "Vad metodismen står för, del 3" - Hans Växby m.fl. Välkommen! Tervetuloa!



**TOIMISTO-  
HUONE 10m<sup>2</sup>  
130€**

Viidentalo tarjoaa siistit ja valoisat toimistotilat oikeasti edullisilla hinnoilla ja loistavalla sijainnilla. Höyläämötie 11 - helppo tulla ja olla!

## Valoisa ikkunallinen toimistohuone noin 10 m<sup>2</sup>

- Saneerattu 2023 hyvä ilmanvaihto
- Yhteinen keittiö lisäksi talossa ravintola Huuva
- 2. kerros vuokra 130 e + alv (ks. kuva)
- 3. kerros vuokra 110 e + alv
- Optio: autopaikka 40 e + alv

Etätyöpaikan vuokran saa vähentää verotuksessa

**Tiedustelut:**  
**Janne Rautio**  
**050 301 7191**

janne.rautio@ibero-yhtiot.fi  
www.viidentalo.fi



**VIIDENTALO**  
toimisto- ja pienvarastotilaa  
Vihdintien varrelta

# Ava joulu AINOAssa

ANNA AIKAA MYÖS ITSELLE



**AINOA**  
Sydämeltään suuri.

Hetki ihanalle hemmottelulle, aikaa erityiselle nautiskelulle, mahdollisuus kaiken kiireettömyyteen. Anna lahja tarinasi päätähdelle – itsellesi – ja joulun rakentaminen tuntuu entistäkin suloisemmalta.

## Joulun paras lahja on ainoalaatuinen

Lahjakorttimme ovat saatavilla kauppakeskuksen infopisteeltä 1. kerroksesta.

Infopiste on avoinna maanantaista lauantaihin klo 10–18.



## Koe joulun taika tapahtu- missamme!

Kerro hartaimmat toiveesi suoraan joulupukille tai bongaa kauppakeskuksessamme seikkailevia tonttuja.

Katso kaikki joulun tapahtumamme ainoatapiola.fi/joulu.

# Äänenystävän karkkikaupassa

**Töölöläinen**

Petri Laaksonen

Hyvät lukijat. Langattoman äänentoiston aikakaudella on hyvä muistuttaa, ettei bluetooth-kaiutin ikinä pärjää kilpailussa vasemman ja oikean kaiuttimen kanssa.

Ostin levysoittimeni aikanaan eräästä kantakaupunkimme hifi-kaupasta. Sisääntullessa ihmettelin miksei äänentoiston erikoisliikkeessä soinnut musiikki. Ei se kaupantekoamme estänyt, mutta tunnelma oli väärä.

Uudenmaankadulla juuri avatussa hifi-kaupassa, Audio Forumissa, tilanne on päinvastainen. Musiikki soi kauniisti niin käytävillä, kuunteluhuoneissa, kuin asiakasvessassakin.

Samaisessa liiketilassa on myyty musiikintoistovälineitä vuosikymmenien ajan. Paikalliset asukkaat ehkä muistavat *Bowers & Wilkins ID Loungen* tai sitä edeltävän *Sound & Cineman*. Uudesta omistajasta ja lattiasta kattoon remontoitua liiketilasta huolimatta liikkeessä on tuttuja kasvoja, sillä yrityskauppaan sisältyi ID Loungen henkilökunta.

Audio Forumin tilat hätkähdyttävät. On erilaisia huoneita ja kuuntelupisteitä, eikä vain katutasossa vaan myös kellarikerroksessa. Sisääntulon ympärille rakennettu alue on pyhitetty kotihifille. Se antaakin parhaan kuvan yrityksen ajatusmaailmasta. Toiselta seinustalta uudet ja kelpo hyllykaiuttimet saa omakseen sadalla eurolla, kun vastakkaisen puolen high end -äänentoistoseitti maksaa pienen yksion verran.

"Liikkeemme hienosta julkisivusta huolimatta myymme myös edullista äänentoistoa. Halvimmat kaiuttimet maksavat meillä 19 euroa, eikä niitäkään ole pakko ostaa. Olemme iloisia, jos asiakkaat tulevat kuuntelemaan ja tutustumaan valikoimaamme", kertoo Audio Forumin toimitusjohtaja **Matti Puurtinen**.

**UUDESSA** kivijalkaliikkeessä toimii myös perinteikäs autohifiin erikoistunut yritys. Onko *AutoStudio* tuttu? Vuonna 1985 perustettu AutoStudio tunnetaan hyvin ja se on ollut yksi Suomen suurimpia ellei suurin autohifin jälleenmyyjä. Yritys on aina myynyt kohtuuhintaista tavaraa ja samalla linjalla jatketaan nyt Uudenmaankadulla. 90-luvulla yritys toimi Kruununhaassa, sen jälkeen Viikissä ja nyt Uudenmaankadulla.

Puurtinen kertoo, että iso muutos liittyy uuteen nimeen, Audio Forumiin, joka otettiin käyttöön marraskuun alussa.

"AutoStudio omistaa Audio Forumin", Puurtinen täsmentää.

"Audio Forumissa voimme esitellä äänentoistoratkaisuja, joita ihmiset tarvitsevat niin kotona,



PETRI LAAKSONEN

Audio Forumilla on Suomessa kaksi myymälää, Euroopassa useita. Henkilökunta lupaa olla asiakkaansa tasolla. Tavallista kuluttajaa ei puhuta pyörreiksi liian vaikeita ammattitermejä käyttäen. Kuvan ranskalaiset Focalin kaiuttimet edustavat raskasta hifiä, maksaen parhaimmillaan 150 000 euroa. Sohvilla Erik Lindroth (vas.), Niko Salminen ja Matti Puurtinen.



Kuunteluhuoneessa voi kokeilla sopivia kaiuttimia ja vahvistimia.

autossa, veneessä kuin yrityskäytössä. Halusimme Helsingin keskustaan liikkeen, jossa on esillä meille tärkeät brändit, niin että ne ovat myös asiakkaiden hypisteltävissä ja kuunneltavissa. Iso osa bisnestä on myös äänentoistoon liittyvät tarvikkeet ja niitä meillä on jokaiseen tarpeeseen", Puurtinen kertoo.

"Meillä on myös luksustuotteita, mutta emme halua menettää meille tärkeää peruskuluttajaa. Ei ole suurta merkitystä tuleeko asiakas ostamaan meille 100 euron vai toisen hintapään kaiuttimet. Tärkeintä on, että asiakas tulee sisään. Jos hän aloittaa edullisemmasta tuotteesta, ehkä hän seuraavalla kerralla ostaa 500 euron kaiuttimet. Asiakasta ei kuitenkaan lähestytä kysymällä budjetia, vaan aina tarpeesta."

"Kellarikerrokseen rakennamme parhaillaan kotiteatterihuonetta, jonne asennamme 100 euron kaiuttimet. Ne ovat hyvät moneen käyttöön. Näin toivomme, että asiakkaat uskaltaisivat tulla sisälle. Audio Forumilla on tarjontaa kaikille asiakasryhmille."

**AUDIOALA** on ollut vaikeuksissa. Teillä on uskoa alaan?

## "Milloin viimeksi joku on ylpeillyt kaiuttimilla?"

me käyttöön ja kerromme mielipiteemme, mutta päätös on asiakkaan. Jokainen korva on uniikki ja hyvä sointi on usein makuasia. Valitettavan usein ostopäätös tehdään hinta edellä ja ilman kuuntelua."

Puurtinen napsauttaa puhelimestaan Spotifyn päälle.

"Tämä on liitetty verkkoon monihuonejärjestelmään. Puhelimesta voin sitten valita soiko musiikki olohuoneessani vai saunassa. Tämä se juttu nykypäivänä on, musiikin kuuntelu on niin helppoa. Monihuonejärjestelmä peittoaa bluetoothin monella tapaa: ei tarvitse ladata akkua, ei pidä parittaa eikä yhdistellä. Jos kotiverkko toimii, niin musiikki soi."

"Eikä mikään bluetooth-kaiutin ikinä pärjää vasemmalle ja oikealle kaiuttimelle. Se ei ole mielipide, vaan fakta."

"Usein kuulen ihmisiltä, etteivät he huomaa laatueroja. Totuus on, että kaikki korvat kuulevat erot. Jokaisella on yksilöllinen maku, eikä kallein malli välttämättä ole aina sinulle paras. Juuri tämän takia on tärkeää, että kaiuttimia testikuunnellaan itse eikä vain luoteta netissä kirjoitettuun arvioon", Puurtinen kertoo.

**"MIKÄ AUTO** sinulla on", Puurtinen kysyy. "Soiko musiikki hyvin"? Vastaan, että soi hyvin jos ajan hiljaa, moottoritiellä musiikkia on vaikea kuunnella. On liikaa taustametieliä.

"Suomessa tiet ovat karheita verrattuna esimerkiksi Saksaan tai Italiaan ja karheus lisää meteliä. Erikoisosaamistamme on muokata autoa niin, että musiikista voi nauttia autoa ajallessa. Voimme äänieristää ovia ja pohjaa, vaihtaa kaiuttimia ja tarvitta-

essa soittimia. Voi kuulostaa monimutkaiselta, mutta toimenpiteet ovat meille yksinkertaisia. Eikä tämä ole erityisen kallista.

Paraneeko ääni?

"Kyllä paranee, ihan mielettömästi ja samalla auton rengasmele pienenee. Totuus on, että autojen tehdasasennetut kaiuttimet ovat heikkotasoisia, usein hinnaan muutaman kymppin arvoisia. Sama ongelma on sähköautoissa, joissa moottorin ääni ei ole peittämässä taustääniä. Jo pelkästään kaiuttimet vaihtamalla auton äänimaailma paranee huomattavasti. Äänenvaimennusratkaisut ja kaiuttimien vaihdot ovat tärkein osa AutoStudio perintöä."

"Monelle autohifi luo miellehytymän Corolla DX:stä, jossa peräkontti rämisee naapureita häiriten. Tämä on edelleen autohifin ikävä kaiku, mistä haluaisimme eroon."

"Meille autohifi tarkoittaa rauhoittumista. Voi olla, että autossa istuttu puolittuntinen on päivän ainoa rauhallinen hetki. Autoon saa todella hyvän äänentoiston pienellä panostuksella. Monet ajavat autossa kuulokkeet päässään, koska auton omat kaiuttimet ovat niin huonot."

"Isäni sanoi, että autossani on parempi radio kuin hänellä, puheohjelmat kun kuuluvat niin selkeästi. Isäni ei ole ymmärtänyt, ettei kyse ole radiosta, vaan siitä, että minulla on laadukkaammat kaiuttimet kuin hänellä."

**HIFIALAN** ja myös Audio Forumin iso haaste on kulttuurin muutos. Puurtinen sanoo, että audioalasta on hävinnyt seksikkäisyys, eikä vanhemmat osta lapsilleen enää kunnollisia äänentoistovälineitä. On myös ehkä unohdettu miten suuri merkitys musiikilla on ollut. Musiikkia käytetään apuna omien tunteiden käsittelyssä, niin ilon kuin surunkin hetkinä. Eikä nuorisoida tiedä paremmasta, siksi he voivat kuunnella musiikkia vaikka kannettavan tietokoneen kaiuttimista.

"Ilman meidänkaltaisia myymälöitä, ei musiikin kuuntelun kulttuuri palaa ikinä kulta-aikaansa."

"Milloin olet viimeksi kuullut, että joku olisi ylpeillyt uusilla kaiuttimilla, kellon tai puhelimen sijaan?", Puurtinen kysyy.

**"ISTUIMME** liikkeessämme iltaa tässä hiljattain, musiikkia kuunnellen. Sitten tuli minulle merkityksellisen kappaleen vuoro. Se meni syvälle, puraisi kunnolla. Niin suoraan selkärankaan, että kyynel valui silmästäni. Juuri tätä tunnetta yritämme saada ihmisille", Puurtinen sanoo.

Samoilla linjoilla on Kalliossa sijaitseva levykauppa, *Goosebumps Records*, jonka nimi juontaa ajatuksesta, kun iho menee kananlihalle oikean biisin soidesa. Tietääkö nuorisoida mistä puhutaan?

► Audio Forum  
Uudenmaankatu 4-6  
Uudet verkkosivut aukeavat joulukuussa audioforum.fi

TÖÖLÖN MEANDERIN

# VIIMEISET LOFT-ASUNNOT



## Asuntonäyttö

su 8.12. klo 15:15-16:00  
Pohjoinen Hesperiankatu 35, Helsinki

Steven Hollin suunnittelema Meander on nyt valmis! Kaksi ainutlaatuista Loft-asuntoa B82 (3h+k) ja C117 (3h+k) odottavat vielä uusia asukkaita!

Näissä muuttovalmiissa lofteissa nautit yli 6 metrin huonekorkeudesta sekä kahdesta koko huoneiston levyisestä parvekkeesta. Meanderissa upeat yhteistilat, kuten saunaosasto, 12-paikkainen leffateatteri ja juhlatila toimivat oman kotisi jatkona.

Tervetuloa näytölle!

Tutustu: [meanderasunnot.fi](http://meanderasunnot.fi)

LISÄTIEDOT JA MYYNTI

Ann-Mari Piironen  
050 471 2412  
[ann-mari.piironen@newilbau.fi](mailto:ann-mari.piironen@newilbau.fi)

**newil  
& bau**



TÖÖLÖN 76&PIHAN

# VIIMEISET PERHEASUNNOT

**76  
&  
PIHA**

## Asuntonäyttö

su 8.12. klo 14:00-14:45  
Mannerheimintie 76, Helsinki

76&Pihan muuttovalmiit 3-4h kaupunkikodit (104-109 m<sup>2</sup>) ovat täydellinen valinta kaupunkiasumisen ja huolettoman elämän yhdistelmästä haaveileville. Näissä valoisissa asunnoissa on parvekkeet sisäpihalle, tilavat kylpyhuoneet kahdella sadesuihkulla sekä designkeittiöt saarekkeella. Asukkaiden käytössä yli 200 m<sup>2</sup> yhteistiloja (mm. kuntosali, etätö- ja nikkarointitila, autohalli sekä sauna- ja uima-allasosasto)

Tervetuloa näytölle!

Tutustu: [newilbau.fi/homes/76piha](http://newilbau.fi/homes/76piha)

LISÄTIEDOT JA MYYNTI

Ann-Mari Piironen  
050 471 2412  
[ann-mari.piironen@newilbau.fi](mailto:ann-mari.piironen@newilbau.fi)

**newil  
& bau**





# ”Matka on nautinto ja arjen ylittävä kokemus”

TEMA-matkat ovat löytöretkiä kiehtoviin kulttuureihin, historiaan ja myös luonnon ihmeisiin. Matkallamme on aina mukana asiansa osaava suomenkielinen Tema-opas, jonka ansiosta tutustut maahan ja sen vierailukohteisiin pintaa syvemmältä – muistoja eliniäksi. Asiakkaamme palaavatkin matkoillemme kerta toisensa jälkeen!



## UUTUUS!

### VIIKONLOPPU IHANASSA PARIISISSA

Ikimuistoinen viikonloppu Pariisissa. Tutustumme kaupunkiin mielenkiintoisen kävelykierroksen merkeissä, vierailimme Louvressa ja nautimme maailmankuulun Moulin Rougen kabaree-esityksestä illallisen ja samppanjan kera. Versaillesin palatsissa tutustumme sen loisteliaisiin saleihin ja puutarhoihin. Pidennetty viikonloppumatkamme päättyy illallisristeilyyn romanttisella Seinellä. Hotellimme sijaitsee keskeisellä paikalla ja ehdit tutustua Pariisiin myös omin päin. Matka sopii erinomaisesti niin ensikertalaiselle kuin nostalgiamatkailijallekin.

**Lähtö: 25.4.2025, 4 pv, alk. 1 850 EUR**

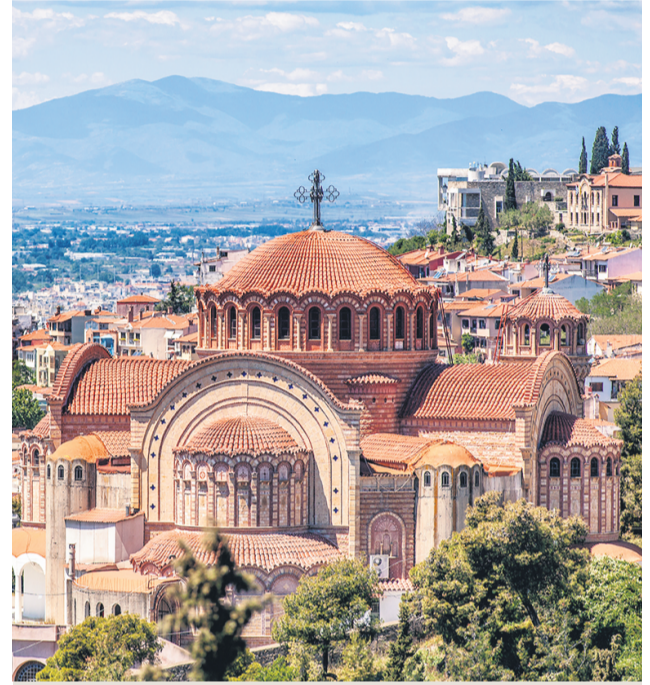


## UUTUUS!

### VIIKKO PROVENCESSA

Vaellusmatka Provencon sydämeen. Matkamme alkaa Saint-Rémy-de-Provencon kaupungista, jonka vilkkailla markkinoilla pääsemme aistimaan paikallisten herkkujen tuoksua, niiden sekoittuessa täydellisesti ranskalaiseen charmiin. Tutustuttuamme historialliseen Avignoniin matkamme jatkuu viehättävään Bonnieux'een, jossa kävelemme kauniiden laventelipeltojen ja perinteisten oliiviviljelmien halki, kunnes saavumme Auberge des Seguinsiin. Viikko Provencessa – vaellusmatka kaikille aisteille!

**Lähtö: 8.9.2025, 7 pv, alk. 2 550 EUR**



## UUTUUS!

### ALEKSANTERI SUUREN JALANJÄLJILLÄ

Unohtumaton matka Aleksanteri Suuren jalanjäljille, halki Kreikan ja Makedonian historian. Aloitamme kiehtovasta Thessalonikista, antiikin ja Bysantin perinnön keskeltä. Vierailemme Verginassa, jossa sijaitsee Filippus II:n hauta, ja Pellassa, Aleksanteri Suuren syntymäpaikassa. Olympos-vuoren juurella tutustumme Dioniin, Zeukselle omistettuun pyhäkkö-alueeseen. Matka päättyy veneretkeen Athos-vuoren luona, jossa ihailemme pyhän niemimaan luostareita. Matkassa yhdistyvät kulttuuri, historia ja luonto.

**Lähdöt: 30.3.2025 ja 19.10.2025, 8 pv, alk. 2 190 EUR**



## KLASSIKKO! IRLANTI JA ARANSAARET

Vihreät niityt ja subtrooppinen kasvillisuus yhdistettynä karuihin kanervanummiin ja rahkasoihin ovat Irlannin kansallismaisemaa aidoimmillaan. Arvoitukselliset kivirakennelmat, kirkot ja linnat kertovat puolestaan tarinaansa muinaisesta kulttuurista. Teemme retken Aransaariin kuuluvalla Inishmorelle ja tutustumme maailmankirjallisuuden huipuista tunnettuun Dubliniin. Irlannin matkalla tutustuminen whiskey-tislaamoon, maistiaisten kera. Céad míle fáilte! Tervetuloa Irlantiin!

**Lähdöt: 18.5.2025 ja 24.8.2025, 8 pv, alk. 2 750 EUR**

## SUOSIKKI! SORRENTON AURINGONKELTAISET SITRUUNAT

Amalfin rannikko on varmasti yksi koko maailman kauneimmista rannikoista. Ainutlaatuiset uima-alueet ja Sorrenton – ehkäpä maailman parhaimmat sitruunat ja perinteiset italialaiset herkut ovat täällä vertaansa vailla. Näe ja koe jännittävä Napoli, romanttinen Caprin saari ja Vesuviuksen tulivuoren mahtava kraatteri. Retki Pompeijin vaikuttaville raunioille on kuin ”sukeltaisi” antiikin roomalaisten arkipäivän keskelle. Lämpimästi tervetuloa klassiseen Sorrentoon.

**Lähtö: 27.9.2025, 8 pv, alk. 3 090 EUR**



# TEMA™

Muistoja eliniäksi

Inspiroidu lisää osoitteessa **TEMAMATKAT.FI**

✉ info@temamatkat.fi ☎ (09) 4245 2298

Seuraa meitä myös sosiaalisessa mediassa

www.instagram.com/temamatkat

www.facebook.com/Temamatkat

# Palkittua pizzaa

Töölöläinen

Suomalainen pizzaketju kolmatta kertaa 50 maailman parhaan joukossa.

Suomalainen pizzeria Via Tribunali on valittu maailman 31. parhaaksi pizzaketjuksi. Tunnustuksen antoi arvostettu italialainen Top 50 Pizza Guide, joka julkisti voittajat vuosittaisessa palkintogaalassaan Lontoossa 27.11.2024.

Vuonna 2022 ensimmäisenä pohjoismaalaisena pizzeriana palkittujen joukkoon yltänyt Via Tribunali sai palkinnon jo kolmatta kertaa. Pizzeria palkittiin kategoriassa 50 Top Worlds Artisan Pizza Chains, jota pidetään koko kilpailun arvostetuimpana ja kiinnostavimpana, ja kyseisen kategorian palkinnot jaetaan vuosittain viimeisenä.

Top 50 Pizza Guide arvioi vuosittain pizza-alan toimijoita ympäri maailman. Voittajien valintaan vaikuttavat pizzan laatu ja valmis-

tustapa, palvelu, miljöö, juomat sekä raaka-aineiden käyttö sesonkien tai paikallisuuden mukaan.

**AIKASEMPINA** vuosina pizzeria-ketju on saanut tuomareilta erityistä kiitosta autenttisuudesta ja napolilaisen tradition noudattamisesta, josta kertoo myös ravintolalle myönnetty AVPN-sertifikaatti.

”Jos olet Suomessa ja mielestäsi tekee erinomaista napolilaista pizzaa, Via Tribunali on oikea valinta. Taikina on perinteistä, pehmeää, tuoksuvaa ja maukasta. Pääraaka-aineet tulevat Italiasta ja ovat laadukkaita. Täytteet vaihtelevat perinteisistä, kuten Marinara ja Diavola, hieman kekseliäämpiin, kuten Cacio e Pepe ja Aglio Olio e Peperoncino – kaikki erittäin herkullisia. Rennon ja mutkattoman tunnelman, ystävällisen palvelun ja kaupunkien keskitasoa vastaavien hintojen ansiosta tämä käsityöpizzaketju on varma valinta”, tuomarit luonnehtivat Via Tribunalia tänä vuonna.

”**TUNTUU** huippuhuivaltä. Tämä on tunnustus meidän koko poru-



PIZZERIA VIA TRIBUNALI

kan upeasta työstä. Teemme hommia täydellä sydämellä ja aina perinteiselle, napolilaiselle pizzatraditiolle uskollisina – mahtavaa huomata, että se välittyi tänäkin vuonna myös kilpailun tuomareille. Olemme Artisan Pizza Chains -kisakategoriassa maailman parhaiden ja tunnetuimpien pizzerioiden joukossa, mikä jo itsessään on valtava kunnia. Kolmas kerta, mutta yhä samat ylpeät fiilikset”, tuumii toimitusjohtaja ja yksi Via Tribunalin perustajista Antti Kuitunen.

Via Tribunalin tarina alkoi vuonna 2017 Helsingin Sofiankadulta, ja nyt ravintolaketjulla on yhteensä yhdeksän pizzeriaa Helsingissä, Turussa, Tampereella ja Kolarissa. Napolilaisen pizzan suosio ja Via Tribunalin kasvu jatkuu vahvana: seuraava Pizzeria Via Tribunali avataan Leville alkuvuodesta 2025.

← Diavola on yksi listan klassikoista.

LIHA- JA KALAMESTARIT  
PALVELUKSESSANNE

## OMALTA Töölön TORILTA

TARJOUKSET VOIMASSA  
MA-PE 2.-6.12. TERVETULOA!

**Premium**  
**LOHIFILEE**  
Norja

**24<sup>95</sup>**  
KG

**MA-KE**  
**Tuore**  
**KAMPELAFILEE**  
Hollanti

**14<sup>95</sup>**  
KG



*Hyvää  
itsenäisyys-  
päivää!*

Itsenäisyys-  
päivänä pe 6.12.  
palvelemme  
klo 7-22,  
palvelutiski  
on avoinna  
klo 9-15.



**Tuore**  
**KUHAFILEE**  
Viro

**19<sup>95</sup>**  
KG

**Tuore**  
**KIRJOLOHENMÄTI**  
Suomi

**49<sup>95</sup>**  
KG

**Takuumurea**  
**NAUDAN SISÄFILEE**  
Pihveinä/palana, Suomi

**39<sup>95</sup>**  
KG

Valkoiset  
**RUUSUT**  
10 kpl/kimppu, Kenia  
yksittäin 6,40/kimppu

**10<sup>-</sup>** 2 KIMPPUA



**2**  
KIMPPUA

**Bruno**  
**MANDARIINI**  
Espanja

**3<sup>99</sup>**  
KG

**Laadukas**  
Bålaby Gård  
**SIIKLIPERUNA**  
Suomi

**14<sup>95</sup>** **1<sup>99</sup>**  
KG KG



**BÅLABY  
GÅRD**

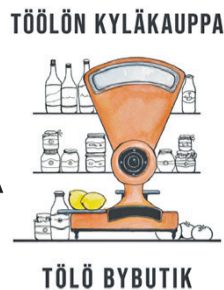
**KMarket TÖÖLÖNTORI**

TYKISTÖNKATU 7  
olli.piekkala@k-market.com  
09 434 2630

PALVELEMME  
ARK. 7-22  
LA-SU 8-22

@KMtoolontori

## TÖÖLÖLÄINEN HERKKUKAUPPA



- Taivaalliset suklaat
- Kotimaiset artesaaniglöggit
- Töölön kaffe -pienpaahtimokahvi
- Laadukkaat säilykkeet
- Lakrids by Bülow -tuotteet
- Sesongin parhaat luomuhedelmät
- Lahjakortit ja herkkupaketit
- Maukkaat leipomotuotteet
- Liikelahjat — myös suuret erät
- Paljon uutta Ranskasta ja Italiasta

Ti-pe (joulukuussa myös ma) 10-19.30

La (joulukuussa myös su) 10-17

Museokatu 20-22, puh. 045-332 2520

[www.kylakauppa.com](http://www.kylakauppa.com)

## Töölöläinen



The first  
authentic Korean

# BBQ

**Herkuttele täydellisellä talviruoalla**



Kurkista  
nettisivuillemme  
ja tutustu aitoon  
korealaiseen  
Hot Potiin  
ja BBQ:n



**Korean  
Hot Pot  
-10%**

**Talvikauden  
Hot Pot -tarjous**

tällä ilmoituksella (myös  
kuva riittää) min. 2 henk.

Voimassa su-to  
klo 15 alkaen  
1.12.24-28.2.25

[www.iizip.fi](http://www.iizip.fi) | Mannerheimintie 68  
041 311 3146 | [iizipbbq@gmail.com](mailto:iizipbbq@gmail.com)  
Palvelemme joka päivä

# Viski täyttää pyöreitä

## Töölöläinen

Teurastamolla on kypsytynyt historiallinen 10-vuotias viski.

Helsingin Kalasataman Teurastamolla tehtiin syksyllä 2014 suomalaista alkoholijuomahistoriaa, kun The Helsinki Distilling Company tynnyroi ensimmäiset kotimaisesta ohra- ja ruismaltaasta tislaimansa viskierät. Helsingin ensimmäiset viskit ovat nyt kypsyneet maagiseen 10 vuoden ikään ja valmiita viskinystävien maistettavaksi.

The Helsinki Distilling Companyn Master Distiller **Mikko Mykkänen** ja Master Blender **Kai Kilpinen** ovat ylpeitä historian ensimmäisistä kymmenvuotiaiksi kypsyneistä helsinkiläisviskeistä. Helsinki Whiskey Single Malt 10 Years Anniversary Release -mallassviski on jo saatavilla Sörnäisten Tukkutorin Tislaamo-Distillery Bar -tislaamoravintolasta.

Helsingin lisäksi myös Pohjoismaiden ensimmäinen 10-vuotias ruisviski Helsinki Whiskey 100 % Rye Malt 10 Years Anniversary Release ensiesiteltiin keskiviikkona 20. marraskuuta.

**THE HELSINKI** Distilling Company on sataan vuoteen ensimmäinen tislaamo Helsingissä ja se tunnetaan luovana, käsityötuotteiden korkeaan laatuun keskittyvänä pientislaamona.

Yhtiö on voittanut tisleillään merkittäviä kilpailuja Euroopassa, Aasiassa ja Amerikassa. Suositun Helsinki Dry Ginin valmistuksella aloittanut käsityötislaamo tislasi ja tynnyroi ensimmäiset viskinsä syksyllä 2014.

”10-vuotias helsinkiläisviski on paitsi yksi unelmiemme täyttymys, myös osoitus siitä, että laadukasta viskiä on mahdollista tislata ja kypsyttää myös perinteisten viskintuottajamaiden ulkopuolella. Suomessa on puhdas vilja, vesi ja



Teurastamon alueella on kypsytynyt Helsingin lisäksi myös Pohjoismaiden ensimmäinen 10-vuotias ruisviski Helsinki Whiskey 100 % Rye Malt 10 Years Anniversary Release. Samaan aikaan valmistui myös Helsinki Whiskey Single Malt 10 Years Anniversary Release -mallasviski.

ilma, ja myös rukiin ja ohran mallastaminen tehdään täällä maailmanmitassa huippulaadulla. Talvi estää kypsytyksen ulkona, mutta me olemme onnekkaita, sillä tislauksemme vieressä sijaitseva viskikellarimme on myös ainutlaatuinen”, iloitsee Master Distiller Mikko Mykkänen.

”Uskon, että kymmenvuotiaat helsinkiläiset ja muutkin suomalaiset tuplanumeroiset viskit avaavat suomalaisille viskintuottajille ihan uudenlaisia kansainvälisiä mahdollisuuksia.”

**KÄSITYÖTISLAAMOLLE** viskin kypsyttäminen kymmenvuotiaaksi ei ole itsestäänselvyys. Raaka-aineiden ja tislaukslaitteiston lisäksi viski vaatii myös optimaalisen kypsytyksympäristön ja arvokkaat tammitynnyritkin vaativat jatkuvaa huolenpitoa.

”Emme olisi Mikon kanssa kymmenen vuotta sitten ensimmäistä ruisviskitynnyriä täyttäessämme voineet kuvitella, että juoma kerkeäisi täyttämään tasa-

vuosia. Monet tuon ajan tynnyrit maistettiin, myytiin ja pulloitettiin heti kuin mahdollista, sillä tarvitsimme rahoitusta tekemiseemme. Ensimmäiset kymmenvuotiseräme ovatkin pieniä, mutta niistä riittää oman Tislaamo-baarimme lisäksi myös valittuihin ravintoloihin. Ensi vuoden alussa pyrimme saamaan pienen määrän myös Alkon tilausvalikoimaan”, kertoo Kai Kilpinen.

”10-vuotiaissa viskeissä on voimakas ja kehittynyt makuprofiili, jonka pitkä kypsytyks tuo tullessaan. Tammisuus täydentää kuivattuja hedelmiä, kaakaopapua ja hienostunutta yritysyyttä.”

**HELSINGIN** gastrokulttuurin ytimessä, Kalasataman Teurastamolla vuodesta 2013 lähtien toiminut The Helsinki Distilling Company voittanut tisleillään kilpailuja Euroopassa, Aasiassa ja Amerikassa.

Tislaajamestari Mikko Mykkänen on myös nimetty Destille Berlin -tapahtumassa Euroopan innovatiivisimmaksi tislaajaksi.

PAIKALLISIA MAKUJA  
VUODESTA 1978

## Töölöläinen

RAVINTOLA

# Töölö

**Ihastuttavat  
perhejuhlat**



**UPEAT PUITTEET  
IKIMUISTOISILLE JUHLILLE**

Ravintolasalimme ja juhlasalimme sopivat täydellisesti erilaisten tilaisuuksien järjestämiseen, olipa kyseessä sitten syntymäpäivät, häät, kastehuhlat, ristiäiset tai muut perhejuhlat.

Runeberginkatu 14-16 | [ravintola-toolo.fi](http://ravintola-toolo.fi)

Tutustu ja  
ota yhteyttä!




Kauppias  
Lauri Zitting

Tuore ruodoton  
**LOHIFILEE**  
Vakuumpakattu, Norja

19<sup>90</sup>  
KG

# Oman kylän tuvat täynnä ruokaa moneen makuun

TARJOUKSET VOIMASSA  
MA-SU 2.-8.12.  
ELLEI TOISIN MAINITA  
TERVETULOA!

## Tervetuloa lohikeitille

Soppatykki käy kuumana pe 6.12. klo 10-14  
K-Market Topeliuksenkadun edessä

ERÄ! Kala Lapin  
**GRAAVI - JA  
KYLMA SAVU-  
KIRJOLOHI-  
VIIPALEET**  
100 g ( 59,90/kg)

5<sup>99</sup>  
PKT

ERÄ  
Omasta uunista Fazer  
**LOMBARDIAN  
LEIPÄ**  
350 g (8,54/kg)

2<sup>99</sup>  
KPL

ERÄ  
Myllyn Paras  
**TORTTU- JA  
PIPARITAIKINAT**  
500 g (3,78/kg)

1<sup>89</sup>  
PKT

ERÄ! Syöntikypsä  
**AVOKADO**  
2 kpl/320 g (7,78/kg)  
Kolumbia/Dominikaaninen  
tasavalta/Chile

2<sup>49</sup>  
RS

ERÄ  
Bruno  
**KLEMENTIINI**  
Espanja

3<sup>99</sup>  
KG

ERÄ! Lotus  
**SOFT EMBO**  
16 rullaa

8<sup>99</sup>  
PKT

PÍRKKÄ

ERÄ!  
**BANAANI**

0<sup>99</sup>  
KG


# KMarket

**TOPELIUKSENKATU**  
**EINO LEINON KATU**  
**KISAHALLI**

EINO LEINON KATU 7 | 020 700 5840  
MA-PE 7-22, LA 8-22, SU 10-22

EINO LEINON KATU 8 | 050 453 3162  
MA-PE 7-23, LA 9-22, SU 10-22

MANNERHEIMINTIE 70 | 020 700 2140  
MA-PE 7-21 | LA 9-21, SU 10-21

# Joulumarkkinoille

DORIT SALUTSKIJ

Töölöläinen

Perjantaina avautunut  
Tuomaan Markkinat  
huomitoitiin myös CNN:n  
listauksessa.

CNN:n parhaiden joulutorien listalle jo kolmannen kerran nostettu Tuomaan Markkinat käynnistyi perjantaina.

Viime vuoden suosituimpiin ohjelma- ja musiikkiohjelmiin lukeutuva Britannian armeijan sotilassoittokunta konsertoi markkinoilla 7. joulukuuta. Lähes 120 joulutorin myyjästä jopa 25 on täysin uusia, ja viikkopaikkamyymälät tuovat markkinoiden aikaista vaihtuvuutta tuotevalikoimaan.

**TUOMAAN** Markkinoiden erityispiirre on arvokkaan ja historiaa huokuvan ympäristön yhdistyminen pohjoismaisiin jouluperinteisiin.

Tuomaan Markkinat nostettiin ainoana suomalaisena joulutorina yhdysvaltalaismedia CNN:n 25 maailman parhaan joulutorin listalle. Markkinoiden sydämenä toimii maksuton puuhevoskaruselli, joka on auki koko joulutorin ajan sekä Ravintola- ja Herkkupihat, joissa voi nauttia sesonkerkuista paikan päällä talvisessa tunnelmassa.

”Tänä vuonna olemme panostaneet markkinoiden viihtyvyyteen entisestään. Olemme lisänneet Ravintola- ja Herkkupihalle asiakaspaikkoja ja tunnelmallisia istuskelukatoksia. Vastuullisuus on suuressa roolissa Tuomaan Markkinoilla. Haluamme kannustaa tekemään vastuullisia jouluostoksia suoraan pientuottajilta samalla kiirettömästi joulun tunnelmasta nauttien”, Tuomaan Markkinoiden vastaava tuottaja **Saara Vanhala** kertoo.

**MARKKINOIDEN** runsas ohjelmatarjonta sisältää loppuvuoden



Viime vuonna Tuomaan Markkinoilla vieraili lähes 350 000 joulun tunnelmoijaa.

kiireessä ilahduttavia esityksiä ja joulutunnelmaa vahvistavia kokemuksia.

Tänä vuonna ohjelmallisuutta on lisätty edellisvuosista. Joulupukki vierailee tonttuystävänsä kanssa markkinoilla joka lauantai sekä viimeisen markkinaviikon lauantaina ja sunnuntain.

Joulutorilla pääsee kokemaan myös monipuolista elävää musiikkia koko markkinoiden ajan. Jouluisia lauluja ja sävelmiä kuullaan a cappella -yhtye Flokin, Pop & Jazz Konservatorion duojen ja triojen sekä kevyen musiikin naislauluyhtye CALLAN esittämienä.

Viime vuonna markkinoiden suosituimmaksi ohjelmanumeroksi nousi Britannian armeijan sotilassoittokunnan esiintyminen. Tänä vuonna markkinoille saapuu toisen Britannian armeijan sotilassoittokunnan, British Army Band Tidworthin puhallinorkesteri, joka esittää joulun ikivihreitä lauantaina 7. joulukuuta.

Markkinoilla koetaan myös Ylioppilaiden soitto- ja laulukilpailun voittajien esittämää joulukokkeja ja Lucia-kulkueita 13. joulukuuta.

Myyjien pisteillä järjestettävissä työnäytöksissä pääsee tutustumaan esimerkiksi lasinpuhalluk-

seen, kastanjoiden paahtamiseen ja metalliesineiden taantaan elävän tulen loimussa.

**TUOMAAN** Markkinoiden myyjät ja ruokatoimijat on valikoitu vastuullisia tuotanto- ja toimintatapoja korostaen. Markkinoilta löytyy paljon alkutuottajia ja pienkäsityöläisiä, joiden tuotevalikoima tarjoaa kestävän vaihtoehdon massatuotantona valmistetuille lahja- ja koristetavaroille.

Tuomaan Markkinoiden ympäristövaikutuksia arvioidaan Eko-kompassi-sertifikaatin avulla. Markkinoilla kiinnitetään huomiota jätteiden määrän minimoimiseen ja niiden lajitteluun. Myyntimökit lämpenevät ja karuselli pyörii uusiutuvalla energialla.

Ravintola- ja Herkkupihalla korostuvat luomu- ja lähituotetut raaka-aineet sekä reilun kaupan tuotteet. Valikoimassa on huomioitu kasvis- ja vegaaniset vaihtoehdot, ja ravintolatoiminnassa käytetään vain biohajoavia astioita.

➤ Tuomaan Markkinat on avoinna Helsingin Senaatintorilla 22.12. asti su-to klo 11-19 ja pe-la klo 11-20. Markkinoille on vapaa pääsy.

PIIKKU  
FINLANDIA

PIIKKU-FINLANDIA

**JOULU-  
LOUNAS**

11.-12.12.2024  
17.-20.12.2024

KLO 11.00-15.00

Hinta 69,50€/henkilö  
Lapset 4-12 v. 34,75€  
Alle 4 v. veloituksetta

**VARAUKSET:**  
www.finlandiatalo.fi  
Karamzininranta 4, 00100 Helsinki

## Lehtovaara Joululounas

on katettuna 9.12. – 20.12. ma–pe klo 11–15, tervetuloa



Mechelininkatu 39, 00250 Helsinki | Varaukset 09 440 833  
lehtovaara@lehtovaara.fi | www.lehtovaararavintola.fi

## FELLOWS BAR

www.barfellows.fi  
Mannerheimintie 64



**MUKAVASTI  
KAAOKSEN  
KESKELLÄ  
KEISARIA**

**5,90** **0,40 L** **keisari**

## SAAGA

Story of Finnish flavours

**Saagan hurmaava  
joulumenu on katettu!**

Jäähileveneen täydeltä alkupalaloja

Kolme pääruokavaihtoehtoa

Jälkiruokabuffe

59 €



Alle 12-vuotiaalle lapsille 29,50 €  
Saatavana myös vegaaninen menu

12.11.–7.12.: ti–la 17–23 • 10.–21.12.: ti–pe 12–23, la 17–23  
Bulevardi 36 • 09 7425 5544 • www.ravintolasaaga.fi  
f ravintolasaaga i ravintolasaagahelsinki

# Läheltä Kampista KOKO VIIKON

PALVELUSTA MA-LA


TUORE  
SIIKAFILEE  
SUOMI

SUOMI

34<sup>95</sup>  
KG


PLUSSA-KORTILLA

KARINIEMEN  
KANANPOJAN  
SISÄFILEET TAI  
SISÄFILEEPIHVIT  
400 G (14,88/KG), ILMAN  
PLUSSA-KORTTIA 6,99-9,15/RS  
(17,48-22,88/KG)

5<sup>95</sup>  
PKT

Plussa-etu  
14-34%

TAMMINEN KYPSÄ  
JOULUKINKKU-  
VIIPALE

400 G (17,38/KG) TAI  
KYPSÄ LUOMU  
JOULUFILEE-  
VIIPALE  
300 G (23,17/KG)

6<sup>95</sup>  
PKT

PENSASMUSTIKKA  
300 G/RS (11,11/KG)  
YKSITTÄIN 4,99/RS (16,63/KG)  
PERU, ET. ARFIKKA, ZIMBABWE

10<sup>00</sup>  
3 RS

Plussa-etu  
34%

PLUSSA-KORTILLA

FAZER SININEN  
MAITOSUKLAA  
200 G/KPL (12,50/KG)  
ILMAN PLUSKA-KORTTIA  
3,79/KPL (18,95/KG)

10<sup>00</sup>  
4 KPL

Plussa-etu  
22-29%

PLUSSA-KORTILLA

INGMAN  
CREAMY  
JÄÄTELÖT

825-850 G (4,69-4,84/KG)  
ILMAN PLUSKA-KORTTIA  
5,15-5,75/RS (6,06-6,97/KG)

3<sup>99</sup>  
RS


PALVELUSTA MA-LA

DISAS TUORE  
KIRJOLOHEN  
MÄTI

100 G (59,90/KG), SUOMI

5<sup>99</sup>  
100 GR

SUOMI

PALVELUSTA

LIHAMESTARIN  
PORSAN  
ULKOFIILEPIHVIT  
MYÖS MAUSTETTUNA, SUOMI

9<sup>95</sup>  
KG

SUOMI

PLUSSA-KORTILLA

SNELLMAN KUNNON  
KARJALANPAISTI  
500 G (9,98/KG), ILMAN PLUSKA-  
KORTTIA 7,85/RS (15,70/KG)

4<sup>99</sup>  
RS

Plussa-etu  
36%

PORKKA  
LANTTU  
PUNAJUURI  
1 KG, SUOMI

0<sup>69</sup>  
PS

PÍRKKA

Vain  
K-Kaupoista

HARTWALL JAFFA  
MANSIKKA-SITRUUNA  
SOKERITON VAIN  
K-KAUPOISTA

Plussa-etu  
29-38%

PLUSSA-KORTILLA

PEPSI MAX, HARTWALL JAFFA  
SOKERITON, 7UP ZERO SUGAR  
JA NOVELLE FRESH  
VIRVOITUSJUOMAT  
0,33/TLK/6-PACK (1,23/L), SIS. PANTIT  
2,70. ILMAN PLUSKA-KORTTIA  
4,75-5,45/6-PACK (1,94-2,30/L), SIS.  
PANTIT 0,90. RAJ. 2 ERÄÄ/TALOUS

10<sup>00</sup>  
3 X  
6-PACK


K-Supermarket

KAMPPI

Tavallista parempi ruokakauppa

KAMPIN KAUPPAKESKUS

P. 09 252 6060 | jouni.tuominen@k-supermarket.fi  
Palvelemme ma-pe 6.30-22, la 7-22, su 10-22



## Töölöläinen-lehden noutopisteet:

- K-Supermarket Kamppi, Kampin Kauppakeskus
- K-market Töölöntori, Tykistökatu 7
- K-market Meclu, Mechelininkatu 19
- K-market Lapuankatu, Lapuankatu 4
- K-market Kasarmi, Pohjoinen Hesperiankatu 33
- Alepa Ruskeasuo, Kiskontie 1
- K-Supermarket Munkki, Raumantie 1
- Alepa Munkkiniemi, Solnantie 35
- Alepa Munkkiniemi, Munkkiniemen Puistotie 20
- Alepa Caloniuksenkatu, Runeberginkatu 28
- Alepa Hesperiankatu, Pohjoinen Hesperiankatu 5
- Alepa Töölöntori, Töölöntörinkatu 6
- Alepa Kuparitalo, Töölönkatu 4
- S-market Tullinpuomi, Tukholmankatu 2
- Töölön Kirjasto, Topeliuksenkatu 6
- Hietun Paviljonki, Hiekkarannantie 9
- Töölöläisen toimitus, Minervankatu 2

## ► Ostetaan

### OSTAMME KULTAA & HOPEAA

Tule ilman ajanvarausta tai varaa aika puh. 044 9877 049. Teemme myös kotikäyntejä.

Lapinlahdenkatu 19, Helsinki ma-pe 10-16, la-su ja iltaisin sop. mukaan



★★★★★

Asiakkaiden suosittelu

**NETTI KULTA**  
WWW.NETTIKULTA.FI

## ► Lattiaremontteja

### Lattiaremontti ilman vaivaa

Hoidamme kaiken lattian valinnasta asennukseen – ilman vaivaa sinulle ja 100% tyytyväisyytystakuulla.

**Soita Lattiamestari Erkulle ja tilaa ilmainen kartoitus ja hinta-arvio numerosta 020 730 2983**

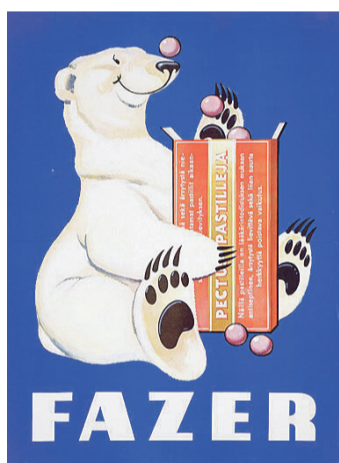


Meiltä saat tammi-, kalanruoto- ja chevron-parketit sekä vinyyli- ja bambulattiat. Mallipalat veloituksetta kotiisi tai noudettavissa.

### NORDIC FLOORS

HELSINKI | Kalevankatu 7  
Avoimna joka päivä 08.00–22.00  
Pyydä ovikoodi numerosta 020 730 2983

## ► Etsitään julisteita



**OSTAN KÄTEISELLÄ**  
Aleksander Lindebergin Fazerille suunnittelema alkuperäisiä julisteita.  
p. 050 55 22 574

## ► Myydään pianoja



### PIANOKESKUS OY PIANOJEN ERIKOISLIKE

Aina esillä 150 pianoa.  
Pyydä meiltä tarjous!

Hellas / Fazer / Yamaha / ym.



Avoimna ma-pe 10-18, la 10-15  
Heikkiläntie 2, 00210 Helsinki, Lauttasääri  
puh. (09) 494 521, www.pianokeskus.fi

## Töölöntorin kulmilta

### Omalääkärin vastaanotto on saatava lähipalveluksi



Matti Niiranen

KOLUMNI

Suomessa ja Helsingissä käydään vilkasta keskustelua omalääkärimallien kehittämisestä ja laajentamisesta.

Asiaa ajaa erityisesti kokoomus, jonka vaatimuksesta tavoite on kirjattu **Petteri Orpon** hallituksen ohjelmaan. Hallituskumppanit perussuomalaiset, rkp ja kristilliset ovat myös sitoutuneet ajatuksen. Myös oppositiosta on nähty omalääkärimallien kehittäminen hyvänä asiana.

Orpon hallituksen tavoitteena on oikea-aikainen hoitoon ja palveluihin pääsy. Sen johdosta halutaan edistää uusia toimintamalleja, kuten omalääkäri-, omahoitaja-, omatiimi- ja ammatinharjoittajamalli.

**HELSINGIN** terveysasemilla omalääkäreitä on jo 35%:lla asiakkaita, pääosin paljon sote-palveluita käyttävillä. Malli ei vielä toimi niin sujuvasti kuin pitäisi. Hoitoon pääsy takkuu, mutta parempaan pyritään.

Kaupunkilaisilta saamani pa-

lautteen mukaan omalääkäreitä toivotaan enemmän. Mallin toivotaan johtavan sujuvaan palveluun, nopeisiin hoitoketjuihin ja ripeään reseptin saantiin.

Mikään malli tai laki ei tietenkään auta, jos rahaa, lääkäreitä ja hoitajia ei ole riittävästi tai liika byrokratia on tehokkuuden esteenä. Tämä koskee erityisesti julkisia palveluita.

**JATKOSSA** on mielestäni lisättävä asiakkaiden valinnanvapautta. Uudistusten on tuotava myös vähävaraisemmille paremmat palvelut. Julkisen terveydenhuollon ongelmien ratkaisemiseksi tarvitaan avuksi yksityistä sektoria.

Vuoden 2025 syyskuussa alkaa valinnanvapauskokeilu 65 vuotta täyttäneille. He pääsevät yksityiselle yleislääkärille julkisen terveydenhuollon asiakasmaksun suuruudella omavastuulla. Loput maksetaan Kela-korvauksesta.

Oletettavasti Helsingin kohdalla tuo omavastuu tarkoittaisi terveyskeskuskassujen valtakunnallista asiakasmaksun keskiarvoa? Helsinki ei näet peri terveyskeskuskassuja.

**TUTUSTUIN** Helsingin sotepe-lautakunnan jäsenen roolissa Hollannin omalääkärimalliin tammi-kuussa 2023. Kävimme pienessä kerrostalon kivijalassa toimivassa yksityisessä omalääkäreiden vastaanottotilassa. Kaupunginosa oli kuin ”Amsterdamin Töölö”.

Perusterveydenhuollon omalääkärien vastaanottotiloja on

Amsterdamin meillä kerrotun mukaan tiuhassa kuin kivijalkakauppoja tai Elantoja ennen vanhaan. Asiakkaita per omalääkäri oli noin 2500. Omalääkäri piti vastaanottoa lähikorttelissa ja antoi tarvittaessa läheteen jatkohoittoon.

**HELSINGISSÄ** suuntaus on kohti jättimäisiä terveys- ja hyvinvointikeskuksia. Parhaillaan rakennetaan 140 000 asukkaalle mitoitettua suursuorasta Kamppiin.

Samalla aiotaan lakkauttaa lukuisia toimivia lähiterveysasemia, vaikka juuri niitä kasvava ikääntyvä väestö toivoo.

Nyt tulisi edistää ja kannustaa perusterveydenhuollon palveluita tarjoavien pienien yksityislääkäreiden vastaanottojen syntyä eri kaupunginosiin. Lähelle ikääntyneitä, liikuntaesteisiä ja esimerkiksi lapsiperheitä.

Nämä lähilääkärien vastaanotot tukisivat ”satelliitteina” suuria terveys- ja hyvinvointikeskuksia. Hieman Hollannin mallin mukaan, mutta aidosti omaan suomalaisen malliin.

Pienet yksityiset lääkäriasemat ja ammatinharjoittajat niissä hoitaisivat joustavasti lähipalveluita, reseptejä ja läheteitä jatkohoittoon. Julkisen sektorin nyt rakennettavat isot keskuksat vastaisivat moniammatillisista, erikois- ym. palveluista sekä tarvittavista jatkotoimista.

**Kirjoittaja** on Töölö-Seuran puheenjohtaja

Helsingfors
Arbis

Hudratala inspirerande kurser och föreläsningar

# Anmäl dig till vårens kurser

## ilmonet.fi



## Ihmisiä Töölössä

Sarjassa annetaan puheenvuoro Töölöä eri tavoin havainnoiville ihmisille.

JUHA LAITALAINEN



## Tiina Pihlajaranta

"Teen tässä tilaa Ranskasta juuri tulleille joulusuklaalle. Meille saapuu päivittäin makeisia, leivonnaisia ja muita herkullisia tuotteita Italiasta, Espanjasta ja Portugalista. Olen jouluihminen ja tykkään laittaa joulua sekä kotiin että tänne meidän kyläkauppallemme. Pidän tärkeänä kaupallamme hyvää tunnelmaa ja henkilökuntaista palvelua. Päivissä on parasta kuulumisten vaihto vakioasiakkaiden kanssa. Museokatu on täynnä ihania kivijalkaliikkeitä ja me kaikki haluamme yhdessä luoda jouluntaikaa Töölöön."

### Autojen talvisäilytystä

**H-autojen talvisäilytystä**  
24 km Hgistä.  
Puh. 0500 717 225

### Remontteja

**Designurakka**  
Remonttisuunnittelua  
ja remontointia,  
vaivatta yhdeltä toimijalta.  
Varaa veloitukseton kartoitus!  
p. 010 508 2430  
www.designurakka.fi

### Sälekaihtimia

#### SÄLEKAIHTIMET

Mittauksesta asennukseen  
nopeasti ja edullisesti...  
Netissä tarjouslaskuri!  
salekaihtimet.fi  
045 175 7370



### Työsuorituksia

#### Hyötypuu on palveleva puusepäneliike Töölössä

Teemme tilauksesta mm:  
-kalusteita  
-huonekalujen korjausta  
-määrämittasahaukset-höyläykset  
-myös pienet työt

**Hyötypuu**  
www.hyootypuu.fi  
Museok. 35 (sisäpiha)  
00100 Helsinki  
Puh. 040 584 1663

### Isännöintiä

#### ISÄNNÄT OY

Isännöintiä vuodesta  
1975 lähtien

Pyydä tarjous isännöinnistä.  
Tarkemmat tiedot  
osoitteesta www.isannat.fi  
tai puh. 010 838 3400

**ISA**  
YRITYS ISA-auktorisoitu  
isännöintiyritys

**KODIN PIENET REMONTIT  
SEKÄ ASENNUSTYÖT**  
Rakennuspalvelu Makkonen tmi  
050 308 1054  
hmakkone@gmail.com

### Ostetaan auto

**Ostetaan henkilöauto**  
Parkkiruutomme Töölössä,  
max 50 tkm aj., vm. 2020  
tai uudempi, pienekkö.  
P. 0400 421 000/Reino

### Hautauspalveluita



TÖÖLÖN HAUTAUSTOIMISTO  
Caritas Oy Seurakuntapalvelu  
Mechelininkatu 32, Helsinki  
09-628 398  
www.toolonhautaust.fi

## Liikehakemisto

Ilmoitukset p. (09) 441 051 tai (09) 441 658

### Kampaamot ja kauneushoitolat

**Kampaamo Marita Dahlman**  
Minna Canthin katu 18  
p. 09 446 773

### Kiinteistönvälittäjiä

**Ylinkerros Oy LKV [A]**  
Kotisi arvoista välitystä  
vuodesta 1990, Tomi Sarlin  
Runeberginkatu 61  
p. 050 365 9200

### Lääkäripalveluita

**Naistentautien erikoislääkäri  
Leena Larva**  
Vastaanoton uusi osoite  
Topeliuksenkatu 17, 00250  
p. 040 5947 900  
info@amia.fi  
amia.fi/ajanvaraus

### Ompelimoita

**Aipaette Oy**  
Urheilukatu 2  
p. 09 498 125  
www.aipaette.fi

### Lakiasiaintoimistoja

**Kempius Law Office**  
Lönrotinkatu 5  
p. 050 5050 502  
www.kempius.fi

### Asianajajia

**ALLIANSSI**  
ASUNTOKAUPPARIIDAT  
PERHE- JA JÄÄMISTÖOIKEUS  
KAMPPI  
PUH. 010 309 3361

### Putkiliikkeitä

Lämpö- ja  
vesijohtoliike **Töölön Putkiliike Oy** Vuodesta  
1952  
**Kaikki alan työt ammattitaidolla ja ripeästi**  
P. 020 741 1820 • yhteys@lvis.fi • PÄIVYSTYS 24/7

### Kiinteistönvälittäjiä

**KM**  
Kiinteistömaailma

**Sanna Tourunen**  
050 552 5508  
sanna.tourunen  
@km.fi  
Kiinteistömaailma Etu-Töölö  
Mechelininkatu 17

**Asuntokauppaa  
tinkimättömällä  
työllä!**

"Luottamus, aitous ja  
ahkeruus ovat kaiken  
toimintani perusta.  
Siksi uskallan ehdottaa,  
että kutsut minut  
Kotikäynnille."



### Asianajopalvelut

**Laininen  
aw**

Compliance-palveluihin, yritys juridiikkaan  
ja perintöasioihin erikoistunut  
asianajotoimisto Töölössä

Compliance-palvelut | Tietosuojaavastavan palvelut  
Finanssiregulaation asiantuntemus | Vastuullinen  
yritystoiminta ja ilmastotyöt | Perintöasiat

Tarjoamme yksilöllistä ja pitkäjänteistä oikeudellista  
tukea yrityksen ja yksityishenkilöiden tarpeisiin!

Asianajotoimisto Laininen Law Oy | Tempellicatu 14 A, 00100 Helsinki  
Puh. 050 377 2685 | jenni.laininen@laininen.fi | www.laininen.fi



**AUTAN KAIKISSA JÄRJESTELYISSÄ  
LÄHEISENNE MATKATESSA  
KOHTI SUURTA TUNTEMATONTA**

- Hautajaisjärjestelyt, tilavaraukset, kukat
- Sotilas- ja veteraaninhautajaiset
- Hautakivityöt kaikkialla Suomessa
- Perunkirjoitukset, testamentit, hautajaistoiveet
- Vainajien kotiutukset ulkomailta

Palveluksessa Pekka Lehtiö, hauturi 2007–  
Suntion ammattitutkinto

# Black Week tarjouksena aitoa napolilaista pizzaa kympillä



**Ma 2.12. - ma 16.12. ma-ke klo 15-19**

**Margherita 10,-**

Kirsikkatomaati, buffalo mozzarella, basilika, parmesan, oliiviöljy

(norm. 13,80)

**Pepperoni 10,-**

Pepperoni, mozzarella, kirsikkatomaatti, tuore basilika

(norm. 15,60)



**Tervetuloa**

Töölönkatu 49 | 044 777 6686  
info@pizzapronto.fi | www.pizzapronto.fi  
Ma-to 10-22, pe 10-24, la 11-24, su 11-22

**AIDOT NAPOLILAISET  
PIZZAT | SALAATIT  
PASTAT | HERKULLISET  
GRILLIRUOAT | LOUNAS  
ARKISIN KLO 10-15**

## Tilaa onnistunut kodinvaihto!

Pyydä alkuun maksuton asuntoarvio ja millimetrin tarkka myyntisuunnitelma kodistasi.

**Ossian  
Töölöstä**

ossian.johansson@  
remax.fi  
050 435 2077



TÖÖLÖSSÄ JO  
**1000**  
ASUNTO-  
KAUPPAA

Seuraa Instagramista  
@ koti.töölöstä.by.ossian

**RE/MAX**  
STRAND

RE/MAX Strand | Excellence m2 Oy  
Töölöntori | Tykistönkatu 9, 00260 Helsinki



**TÖÖLÖN APTEEKKI**  
SÄHKÖTALON ALAKERRASSA

**TARJOUKSESSA**



**14,95**

(norm. 18,50 €)

**Thealoz  
Duo 10 ml**

Silmiä pitkäkestoisesti  
kosteuttava ja suojaava  
silmätippa.



**14,45**

(norm. 18,07 €)

**Devisol  
20 mikrog**

230 tablettia  
D-vitamiinivalmiste.  
Hedelmäisen raikas  
purutabletti.

**21,50**

(norm. 25,73 €)

**Devisol  
50 mikrog**

230 tablettia  
Vahva D-vitamiinivalmiste.  
Helposti suussa hajoava  
tabletti.



Tarjoukset voimassa 31.12. saakka.

**ma-pe 8-21 • la 10-18 • su 12-18**

Kampinkuja 2, 00100 Helsinki  
puh. 09 441 919

[www.toolonapteekki.fi](http://www.toolonapteekki.fi)

## Itsenäisyyspäivämme juhla-konsertti

Temppeliaukion kirkossa 6.12.2024 klo 14.00

**Yhdessä tulevaan**



Tapio Tiitu, piano ja urut  
Eino Grön, laulaja ja Riku Niemi, piano  
Maria Turunen, sopraano ja Armaan Madar, piano  
Katariina Lankinen, viulu ja Liisa Smolander, piano  
Helsingin Suomalaisen Klubin Kuoro,  
Henrik Lamberg, johtaja  
Aarno Cronvall, juontaja

Lippu / ohjelma ennakkona 22 €, ovelta 25 €

<https://holvi.com/shop/LCToolo/> tai  
pekkaj.leinonen@kolumbus.fi  
tai 050 5665 529

Kamppi-Eira  
Töölöläinen

Konsertin toteuttaa  
yhteistyökumppaneineen  
Lions Club Helsinki-Töölö ry